The Division of Elections celebrates the history of strong women of Alaska and women’s suffrage!
Your Vote is Secure!
Cucuklillren Qaunquqauq!

Alaska uses three different methods to count ballots:
Alaska-q cucuklircuutnek naaqiyaarangqertuq pingayunek:

❖ Hand-count
Unatekun-naaqluki

❖ Precinct Scanner
Cucukliryaram Nunakiurutiita Naaqissuutiikun

❖ Voting Tablet
Computer-aarngalngurkun Cucuklircuun

Alaska’s ballot tabulation system has a paper trail of every ballot cast. Each precinct receives paper ballots that are either hand-counted when the polls close or are scanned during the day as the voter inserts the ballot into the precinct scanner and the results are tabulated after the polls close. In addition, during federal elections, each precinct has a voting tablet. (Depending on location some are equipped with a voter-verifiable paper trail that allows the voter to verify the printed version of the ballot prior to casting the ballot.)

Alaska’s ballot tabulation system has a paper trail of every ballot cast. Each precinct receives paper ballots that are either hand-counted when the polls close or are scanned during the day as the voter inserts the ballot into the precinct scanner and the results are tabulated after the polls close. In addition, during federal elections, each precinct has a voting tablet. (Depending on location some are equipped with a voter-verifiable paper trail that allows the voter to verify the printed version of the ballot prior to casting the ballot.)

Alaska’s ballot tabulation system has a paper trail of every ballot cast. Each precinct receives paper ballots that are either hand-counted when the polls close or are scanned during the day as the voter inserts the ballot into the precinct scanner and the results are tabulated after the polls close. In addition, during federal elections, each precinct has a voting tablet. (Depending on location some are equipped with a voter-verifiable paper trail that allows the voter to verify the printed version of the ballot prior to casting the ballot.)

Alaska’s ballot tabulation system has a paper trail of every ballot cast. Each precinct receives paper ballots that are either hand-counted when the polls close or are scanned during the day as the voter inserts the ballot into the precinct scanner and the results are tabulated after the polls close. In addition, during federal elections, each precinct has a voting tablet. (Depending on location some are equipped with a voter-verifiable paper trail that allows the voter to verify the printed version of the ballot prior to casting the ballot.)

The ballot tabulation system used in Alaska to produce and count ballots is federally certified and is thoroughly tested prior to each election. It is a stand-alone system that is not connected to the internet or to a network.

Each precinct scanner and voting tablet, along with their corresponding memory cards are tested prior to the election. A functionality test is conducted to ensure the equipment is in proper working order. Two different logic and accuracy tests are performed, by two different bi-partisan boards, to ensure the devices are counting correctly.

In addition to the pre-election testing, the division is required by law to conduct a verification of machine counts by hand-counting ballots from a random sampling of precincts. In fact, through this verification, precinct in each of the 40 house districts that accounts for at least 5% of the ballots cast for that district for that district throughout Alaska are hand-counted after the election to verify the election results are accurate. If there is a discrepancy of more than 1% in the hand-count verification, the division is required to hand-count all of the ballots cast in the district.

With all the testing, security and verification processes used by the Division of Elections during each election, you can go to the polls knowing that your vote is secure and that it will be accurately counted and reported. Division of Elections-aat calitassiarillritgun, qaunqellritgun, piciutassiallritgun-llu cuckliryaram nalliini, cucuklirvigcugngauten nalluvkenaku cucukliliperpet qaunqumallra, naaqumanqegcaaralla piciuluni-llu qanrutkumallerkaa.
Voting Information // Cucuklillerkam Apertuutai
General Election Day is November 3, 2020 // Cucuklirpagyaraq November 3, 2020-iuguq

Polling Places // Cucuklirvigkat

The polls will be open from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. To locate your polling place please call 1-888-383-8683. In Anchorage, please call 269-8683.

Bring Identification to the Polls // Ang’aqkiu kituucingucin cucuklirvigmun
You MUST be prepared to show one form of identification. You may use the following ID:
Ataucimek kituucingucirpet kalikartiinek nasvaginarqeciqaten. Ukunek kituucingutengqerrsugngauten:

- Voter ID Card
  Cucuklircuutem kalikartii

- Current and valid photo ID Card
  Piciulria tarenralek kituucingucu

- Driver’s License
  Alularcuun kalikartaq

- Passport
  Yaaqvalirassuun kalikarraq

- Birth Certificate
  Yuurtellerpet kalikartii

- State ID Card
  State-artaq kituucingucu

- Hunting or Fishing License
  Pissurcuun neqsurcuun-llu kalikartaq

- Military ID Card
  Anguyagtaq kituucingucu

or, you may use an original copy of one of the following documents if it contains your name and current address:
wall’, ukut kalikat naliatńek aturyugngauten atren uitavin-llu igausngakagnek:

- Current Utility Bill
  Kenurram, mer’em wall’

- Government Check
  Anguyagteḿek akingun

- Bank Statement
  Bank-amek kalikaq

- Pay Check
  Calivigmek akingun

- Other Government Document
  Anguyagteḿek kalikaq qanercuute aklitarkaana kalikaa

Questioned Ballots // Apyut’lek Naaqumayugngallerkaanek Cucukelciirun
If your name does not appear on the precinct register or if you do not have identification, you may vote a questioned ballot. Your voted ballot will be placed in a secrecy sleeve and then sealed inside a completed questioned ballot envelope. The information you provide on the outside of the questioned ballot envelope will be used to determine your voting eligibility and to update your voter registration. If for any reason your questioned ballot is not fully counted, you will be notified in writing.

Marking the Ballot // Imilla Cucukelciirutem
When voting, fill in the oval next to the choice you wish to vote for.
Cucuklirillerpeni, cucuksullerpet canianelnguq kayangumgalnguq iminqeggeskiu.

Mark only one choice in each section. If you mark more than one choice, that section of the ballot will NOT be counted. You do not have to vote each section.

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
If you make a mistake marking your ballot, DO NOT erase or correct the ballot. Return your ballot to an election worker and request a new ballot. Sections with eraser marks or where more than one choice is selected will not be counted.


**Campaigning Prohibited // Cucukesqumakḿinek Eguurisciigatleq wall’ Ellḿinek Cucukecetaarciigatleq**

Campaigning is not allowed within 200 feet of any entrance to a polling place during the hours the polls are open. This includes any discussions about candidates or issues appearing on the ballot or displaying campaign items such as signs, bumper stickers or buttons.

Cucukesqumakḿinek eguaurisciigatuq wall’ ellḿinek cucukecetaarciigatuq 200 feet-am cuqiinek yaaqsigtaluni cucuklirvignek ikingqainanratńi. Ukugnun tapqutellriit; qalarutekluki cucukecetaalriit, alerquutńgurcugngalriit, cucukelciirutńi uitalriit, wall’ maniluki cucukecetaalriit sainait, nepcetaaratait nunakuarcuutńun, kuukicaarpautait-llu.

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Voter Assistance and Concerns // Cucuklitulit Ikayuutekait Civuuratait-Illu

Assistance While Voting // Cucukliinnanratńi Ikayuutekait
If you need language or other assistance during the voting process, you may have a person of your choice help you as long as that person is not a candidate for office in the election, is not your employer, agent of your employer or agent of a union you belong to. You can have help during each step of the voting process, including inside the voting booth with reading or marking the ballot. The election workers at the polling place are available to help you as well. This is your right under federal law.

Language Assistance // Yugcetun Taikaniriyaaraq
For limited English voters, proficient Alaska Native, Spanish, and Tagalog voters; areas under the Toyukak Settlement agreement, Section 203 of the Voting Rights Act, and in other areas designated by the court, bilingual outreach workers and poll workers have been hired by the Division of Elections to provide language assistance.

Before Election Day, bilingual-workers and poll workers have been hired by the Division of Elections to provide language assistance in rural areas where there are limited English proficient Alaska Native voters. Before Election Day, bilingual workers make announcements, provide election information to their community and are available to provide language assistance for any voting related activity, including voter registration, absentee voting and to assist with all information in this pamphlet. On Election Day, bilingual workers will provide language assistance at the polling place with the voting process, including translating the ballot.

Voting Tablet // Cucuklirissuun Tiiviiralnguq
On Election Day, each polling place will have a voting tablet. The voting tablet is intended for the blind, disabled, and for voters who do not read well. It allows voters to vote unassisted through the use of magnified, high contrast and audio ballots. In designated areas where there are limited English voters, the voting tablet will also have an audio translation of the ballot in Alaska Native languages, Spanish and Tagalog for applicable regions. Voting an audio ballot may take 15 – 20 minutes. If you need to vote using the touch screen voting machine, let the election board know.

If you need the name of the person who has been hired to provide language assistance in your community, please contact the Division of Elections. For Alaska Native language assistance call toll free 1-866-954-8683. Nunavceńi kina mumigcistengicuaneq nallunricuku Cucukliyariarluet riqayaguqiciki. Yughun ikayungcaryukuet qayaguqina akiliyariarlugrun 1-866-954-8683.

**Visually Impaired Voters // Cucuklitulit takvialnguut**

In addition to the voting tablet at each polling place, magnifying ballot viewers are available at all polling places and absentee voting sites. Audio recording of this pamphlet is available at each Regional Election Office, from the Alaska State Library, Talking Book Center, located in Anchorage and on the Division of Elections website. Telephone the library at (907) 465-1315 for information. Ilakluku cucuklircuun tiiviirngalnguq cucuklirvigni, iganek misturissuutengqerciqut cucuklirviit. Uum-llu kalikarraam erinairaanek pitangqerciqut Cucukliyaraliurtet calivii cali website-aani, Anchorage-aami Alaskam Naaqviatni cali Naaqerkat Erinairumalriit Uitaviatni-llu. Kangingnauvsiaryukuvciu qayagauqiciu Naaqivik (907) 465-1315.

**Hearing Impaired Voters // Cucuklitulit Niiteluaqerciigalnguut**

For questions or to obtain election information, you may contact the Division of Elections through our TTY telecommunications device by calling (907) 465-3020. Apyutkangqerquvci wall’ kangingnauvsiaryukuvciu niiteluaqerciigalnguut cucukliyaraitńek qayagauqicii Cucukliyaraliurta igatulikun qanercuutekun wani (907) 465-3020.

**Physically Disabled Voters // Cucuklitulit Nangamcugutelget**

If you have difficulty gaining access to your polling place, or if you have questions about the accessibility of your polling place, please contact the Division of Elections. We make every effort to ensure that polling places are accessible to all Alaskans. Iterciigatnayuke cucuklirvigpenun wall’ apyutkangqellikuvet cucuklirvigpet iterciiryallerkaanek qayagauqicii Cucukliyaraliurta. Iterciiryagcetengqerquvci Alaska-riunun.

**Concerns, Comments, Questions // Civuurateten, Qaneryulten, Apyuteten**

If you have any concerns, comments or questions, please contact a Division of Elections Office. Cucukliyaraliurta Caliviat qayagauqiciu apyutkangqerquvci, qanerkangqerquvci, civuuratengqerquvci-llu.

### Director’s Office
(907) 465-4611
Toll Free: 1-866-952-8683

### Region I
Juneau: (907) 465-3021
Toll free: 1-866-948-8683

### Region II
Anchorage: (907) 522-8683
Toll free: 1-866-958-8683
Mat-Su: (907) 373-8952

### Language Assistance
Toll free: 1-866-954-8683

### Region III
Fairbanks: (907) 451-2835
Toll free: 1-866-959-8683

### Region IV
Nome: (907) 443-5285
Toll free: 1-866-953-8683

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Language Assistance

Toll-Free: 1-866-954-8683

Visit [www.elections.alaska.gov](http://www.elections.alaska.gov) to access online language assistance including Sample Ballots, Audio Ballots, our Toll-Free Number, and Online Audio Glossaries.

**Yup’ik Glossary:** Bristol Bay Yup’ik. Chevak Cup’ik, General Central Yup’ik. Hooper Bay Yup’ik. Norton Sound Yup’ik, Nunivak Cup’ig, Yukon Yup’ik


**Gwich’in Athabascan Glossary:**


Language Assistance resources are also available in **Spanish and Tagalog** for the Aleutian region.
Absentee Voting // Cataitarkaulriit Cucukliryaraat

If you do not want to go to your polling place to vote on Election Day, the below voting options are available. Cucuklirvararrakan cucuklirvung广大unullaucuumitellikuqvet cucuklirvarturluten, wani-wa qaillun cucukliruynggalten.

Voting at an Absentee Voting Site // Cucukilleq Cataitarkaulriit Cucuklirvigtii
Beginning October 19, 2020, you may vote at an absentee voting site. Ballots for all 40 districts are available at all Regional Elections offices. In addition to the Regional Elections offices, there are many other voting sites throughout Alaska that will have ballots for their house district. For more information or for a list of absentee voting locations visit our website or contact a Regional Elections office.


Voting By Mail or Electronically // Cucukilleq Kalikivigkun, Fax Massinakun, wall' Internet-akun
To vote by mail or electronically, you must submit an application. Ukut naliatgun cucukliriyukuvvet cucuklirciiruteryuutrtuek imiriarkaugutu.

Receiving a Ballot By Mail // Kalikivigkun Cucuklirciirutengleg
You must complete an absentee ballot application to receive a ballot in the mail. When completing the application, you can request a ballot for a specific election or for all elections in the year. Your application MUST be received by October 24, 2020 to receive a ballot for the General election. Apply early to ensure timely delivery of your ballot. When returning your voted ballot, it must be postmarked on or before Election Day.


Receiving a Ballot By Electronic Transmission // Fax Massinakun wall' Internet-akun
Cucuklirciirutengleg
There are two ways to vote electronically. You may apply for a ballot to be sent to you by FAX or online delivery. For the General election, you may apply between the dates of October 19, 2020 through 5:00pm Alaska time on November 2, 2020. Your voted ballot may be returned by mail or electronically. If you return your voted ballot electronically, it must be received no later than 8:00pm Alaska time on Election Day. If you return your voted ballot by mail, it must be postmarked on or before Election Day.


If you have questions about voting by mail or electronically, please contact the Absentee Office at (907) 375-6400 or Toll Free 1-877-375-6508. Apyutengqellikuvci ukuk naliagnegun cucukliruynggallrem, qayagauqiciu Cataitarkaulriit Cucukliryaraliurtaita Caliviat wani (907) 375-6400 wall' akiliryaralingurma 1-877-375-6508.

Special Needs Voting // Ikayuanarqellriit Cucukliryaraat
If you are unable to go to the polls due to age, serious illness or a disability, you may have a personal representative pick up and deliver a ballot to you beginning 15 days before an election at an absentee voting

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
site or on Election Day at the polling place. Your personal representative can be anyone, except a candidate for office in the election, the voter's employer, an agent of the voter's employer, or an officer or agent of the voter's union.

For more information about absentee voting, contact any Division of Elections office or visit our website at:

www.elections.alaska.gov
Absentee Voting Locations // Cataitarkaulriit Cucuklirvigkait

Ballots for all districts are available at the following regional locations:

Cucuklircuutet paivngaciqut tamalkúitní district-aani cucukliryaraliurtet caliviitní:

October 19th - November 3rd
Monday through Friday: 8:00am - 5:00pm
Saturday, 10:00pm - 4:00pm, and Sunday, 12:00pm - 4:00pm
Election Day, November 3rd: 7:00am - 8:00pm

<table>
<thead>
<tr>
<th>ANCHORAGE</th>
<th>FAIRBANKS</th>
<th>JUNEAU</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Midtown Mall (Mall at Sears)</td>
<td>Region III Elections Office</td>
<td>Region I Elections Office</td>
</tr>
<tr>
<td>600 E Northern Lights Blvd.</td>
<td>675 7th Ave., A2</td>
<td>Mendenhall Mall Annex</td>
</tr>
<tr>
<td>Suite 157</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOME</th>
<th>WASILLA</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Region IV Elections Office</td>
<td>Wasilla Public Library</td>
</tr>
<tr>
<td>Sitnasuak Build.</td>
<td>500 N Crusey St.</td>
</tr>
<tr>
<td>214 Front St.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Suite 130</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ballots for all districts are available on Election Day from 7:00am-8:00pm at the following airports:

Cucuklircuutet paivngaciqut tamalkúitní district-aani Cucuklirpagyarami 7:00am-8:00pm misvigni:

<table>
<thead>
<tr>
<th>ANCHORAGE</th>
<th>FAIRBANKS</th>
<th>JUNEAU</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(Level one from parking garage)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ballots for all districts are available at the following additional locations:

Cucuklircuutet paivngaciqut tamalkúitní district-aani cali ukugni:

<table>
<thead>
<tr>
<th>ANCHORAGE</th>
<th>JUNEAU - Downtown</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>City Hall</td>
<td>State Office Building</td>
</tr>
<tr>
<td>632 W. 6th Ave.</td>
<td>333 Willoughby Ave., 8th Floor</td>
</tr>
<tr>
<td>October 19th - November 2nd</td>
<td>October 19th - November 2nd</td>
</tr>
<tr>
<td>Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm</td>
<td>Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm</td>
</tr>
<tr>
<td>Election Day, November 3rd: 7:00am - 8:00pm</td>
<td>Election Day, November 3rd: 8:00am - 5:00pm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ballots for individual districts are also available in many other communities throughout Alaska. For a complete list of absentee voting locations visit the division's web site or contact one of the Regional Elections Offices. Cucuklircuutet paivngaciqut district-aani cali nunacuarugarni Alaska-mi. Kangingnausiaryukuvcu cataitarkaulriit cucuklirviit nانلئیئنےک پاڪیو website-au wall’ qayagaurciu Avatevceńi Cucukliryaraliurtet caliviat.

www.elections.alaska.gov

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Polling Places // Cucuklirviit

Voters participating in the November 3, 2020 General election can vote in person on Election Day at polling place locations, or through early and absentee voting opportunities. Voters planning to receive a ballot in the mail must submit an absentee ballot application to the division by October 24, 2020. Cucuklitulit ila agitation Cucuklirpgayarami November 3, 2020-mi cucukliryugngaut ellmeggnec tailuteng Cucuklirpgayarami cucuklirvigni, wall’ cucukliryaraarluten cali catal打赢lui Cucukliryaraat. CucukelciirutenggyuliCucukelciirutulit Cucukelciirutuliti tailutenimiriarkauguten cucukelciiruteryuutńełek cucukliryaraliurteneun unakumaarkauguq October 24, 2020- mi.

How to Find Your Polling Place  
Qaillun Nataqellerkaa Cucuklirvigkan

If you are not sure where your assigned polling location is, you have the following options:  
Nanlucitellikuvni cucuklirvigkiurumallren, ukut naliatgun nataqsngagaan:

- Look up your polling place by entering your information online at our webpage:  
  Cucuklirvikan nataqsngagaan igauluki apertuuteten internet-akun wani:
  https://myvoterinformation.alaska.gov

- Or select the List of Polling Places at our webpage:  
  Wall’u cucuklirluten Cucuklirvigkanek internet-akun wani:
  www.elections.alaska.gov

- Call the Polling Place locator at:  
  Cucuklirvigneg Nataqiuvik Qayagurluku wani:
  1-888-383-8683, or in Anchorage, call 269-8683.  
  Wall’ Anchorage-aami qayagurluku 269-8683.

- Call your regional elections office:  
  Qayagurluku nunavet avatini cucukliryaraliurtet caliviat:
  
  o Region IV - Nome  
  House District 37 - 40  
  907-443-5285, or Toll Free 1-866-953-8683

You can also see if you are registered and check your registration information online at the above web address! Yuvrivrunggaaan-llu igausngacinn cucukliryungnalrit atrita igausngaviatńi internet-akun wall’ paqluku web address-ami!

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
COVID-19 Information for Voters and Election Officials
COVID-19-am Nallunairutai Cucuklirtenun Cucukliryariurtunen-Illu

What COVID-19 precautions are being taken for in-person voting?
Caneng COVID-19-aq qanirtuutengqerta tungaunateng cucuklirianun?

CDC recommendations and Alaska Department of Health & Social Services (DHSS) mandates will be fully implemented at all Polling Places and Absentee Voting locations. These consist of, but are not limited to:

• Encouraging voters to wear some type of facial covering and ask that non-essential people (such as children) not go into the polling place/absentee voting locations. DOE will provide Personal Protective Equipment (PPE) such as facial coverings and gloves for voters to use.

• Encouraging voters who have health concerns to vote Absentee By-Mail

• Asking Election Officials to not report to work if they feel ill or have undergone COVID testing and have not received results.

• Election Officials will be required to wear provided PPE such as facial coverings and gloves.

• Election Officials will be required to disinfect all areas throughout the day that are frequently touched such as voting equipment, booths, tables, pens, secrecy sleeves, door handles, light switches, etc.

• Hand sanitizer will be available for voters to use before checking in, when using voting equipment, and when they exit the polling place.

• DOE will provide 6-foot markings in the polling place to promote the CDC recommended social distancing and Election Officials will encourage voters to practice social distancing while standing in line; being checked in; and waiting to place their ballot in the ballot box.
Election Officials will make every effort to space voting booths six feet apart.

Election Officials will monitor the number of people in a location at a time, depending on CDC and HSS guidelines.

What to expect at polling places this year

- Due to social distancing, it is possible that your polling place will not have as many voting booths as they have in the past. This may cause longer wait times.
- Due to the risks associated with large groups gathering (especially in a small indoor place), we will be monitoring, to the best of our ability, the number of people inside a polling place at a time. This may cause you to wait in line outside of the polling place.
- Due to COVID-19, we may have a significantly lower amount of poll place workers than in previous years, meaning some poll places may have a smaller staff than usual. This may also cause longer wait times.
- There will be PPE available for voters, such as facial coverings, gloves, and hand sanitizer.

** Visit our website or more information about our COVID-19 response.

** Paqluki website-aput nallunaivyiaryukuvet COVID-19-aq pitekluku.
https://www.elections.alaska.gov/Core/COVID19faq.php
Disclaimer // Nalqigun

The Alaska Division of Elections is responsible for conducting all state and federal elections in Alaska and for providing voter registration. Our mission is to ensure public confidence in the electoral process by administering voter registration and elections with the highest level of professional standards, integrity, security, accuracy and fairness. The Division of Elections is required under AS 15.58 to include statements, opinions, recommendations and comments in the Official Elections Pamphlet provided by various individuals and groups, including candidates, political parties, and groups that advocate for and against initiatives. Any statements, opinions, recommendations or comments expressed in the Official Elections Pamphlet are those of the individual or group that authored them and are not endorsed by the Division of Elections. The Division of Elections itself is a neutral and impartial agency and is prohibited from authoring or changing the text of any provided submissions that meet the statutory requirements. The Official Elections Pamphlet is meant to inform voters of what they are being asked to vote on and allow each voter to make an informed decision before casting a vote.

Championing the empowerment of female Alaskans on the path to equality, the Division of Elections celebrates the rich and diverse history of strong women in the Last Frontier and their fight for women’s suffrage. The path to equality did not begin or end with the monumental 19th amendment and Alaskan women from all backgrounds demonstrated this through their achievements and contributions that shaped the Alaska we know and love today.

The images on this year’s cover are a small glimpse of the innumerable stories that have played out under the Midnight Sun; stories of women who not only survived but thrived in times of both hardship and discrimination. We honor these women for their courage and fortitude, like that of the Red Cross Auxiliary of Native Women who despite discrimination towards Tlingit Alaskans and lack of support, dutifully served during World War I. We honor Marvel Crosson, the first Alaska woman pilot; and the “Queen of Reindeer”, Changunak Antisarlook Andrewuk (Sinrock Mary), who fought the legal system to keep her reindeer herd when her husband died and grew it into the largest reindeer herd in Alaska.

Strong Alaskan women of today, and the people who support them, can look to these women and their stories for inspiration to continue paving a way to justice and equality for all generations to come. Visit the online exhibit, “Women of Alaska”, to explore the stories of these women and reflect on their accomplishments, as well as those of the women in your own life.

Division of Elections is grateful for the images and historical information provided by the Alaska State Library Historical Collections and Alaska State Archives. Please visit the online exhibit, “Women of Alaska” at URL: lam.alaska.gov/womenofalaska
# State of Alaska-mi Cucuklirvigcesigatarkaulriim Imirarkaa – Anguyagtem State-am-Illu Cucukliyraanek

<table>
<thead>
<tr>
<th>Cucukliyraaq</th>
<th>1</th>
<th>Mat’um Allrakum Piinek</th>
<th>August-aami Cucukliyraqaararun</th>
<th>November-aami Cucuklipagcuurun</th>
<th>REAA School Board-aarkanek Cucukliyraaq</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ukuk aipak NALLUINAIRARKAUGAGKEN QANG’A ceterilrukuvu nallagni apuytegnii, ur’a kalikag imirikatagan watua cucukliyraumrikaisalavet.</td>
<td>2</td>
<td>U.S.-aarmiunguuten-qaa</td>
<td>Ang’</td>
<td>Qang’a</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18-aarciaqua ukani erenret yuinaat cetaman quinle cipluku iluatni.</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Ang’</td>
<td>Qang’a</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Atren igausgu</td>
<td>3</td>
<td>Aterpet Iqua</td>
<td>Cluqlia</td>
<td>Qukaqlia</td>
<td>Usgutili (Sr., Jr., Etc.):</td>
</tr>
<tr>
<td>Allat nallunritarkat</td>
<td>4</td>
<td>Ciungani Atqellren (atren cimillrukuvu):</td>
<td>*Vote-arcuutvet Nampaa (nallunailkan):</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alaska-mi Enevet Uitavigpet Nanlucia. Kalikivigpeni PO, PSC, HC, Box wall’out-of-state address-aan igaucaqunaku.</td>
<td>5</td>
<td>Enevet #</td>
<td>Enevet Tumyarartaa</td>
<td>Uitaviim #</td>
<td>Nunan</td>
</tr>
<tr>
<td>*Ukut aassaqutesqaakuvkii Box 6-aami kalikivigmi address-aan AUYUERKAUNRITAA enevet uitavigpet nanlucia Box 5-aami igautellren.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kalikivigmi Address-aan</td>
<td>6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>*Asguranairutek – kiigan AIPAAK imirluku:</td>
<td>7</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>*Pltua Social security #, wall’ AK Alularcuun wall’ StateID</td>
</tr>
<tr>
<td>*Anutiin cali Angutngullren wall’u Arnaullren IGAUTARKAUGAN ANUTILLREN:</td>
<td>8</td>
<td>Anutiin / /</td>
<td>Angun wall’ Arnaq</td>
<td>Angutnguunga</td>
<td>Arnauga</td>
</tr>
<tr>
<td>*Political Party-mun Ilagausngallqel</td>
<td>9</td>
<td>Political Party-mun Ilagausngallqel (Uum kalikam aciani ayuqucirtuutai iaguasngaut):</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>*Cucukliqaaraaryarami Picirkutek ATAUCIQ KIINGAN CETRU CUCUKLIRCUUN.</td>
<td>11</td>
<td>Nasperturluku naliatnun Political Party-mun Ilagaucullren cucukliyraunatlen imillerpeni 30 days Cucukliyaram Erenran ciungani, ukuk aipak cucukliyraqissuutek X-iiqu Cucukliqaaraaryarami cucuklirylicarpenu.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tuqlurcuutekaaten</td>
<td>14</td>
<td>Erenran Phone Nampan:</td>
<td>Atakumi Phone Nampan:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alaska-mi nunacuarmiungukuvet wall’ akmani yaqvani?</td>
<td></td>
<td>Computer-aatgun Email Address-an:</td>
<td>Fax-aakun Nampan:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**GCY Translation:** Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Cucukiriuyiirmi Apertuutai.  
**Sign-allren unatevgun igausngaarkaugug**  
Type-ausngan wall' computer-aakun pilimakan ciuniurekaciiciqug

Cali apertusiasa q Alaska-armiunguciq, arcaqalriameq alerquutmek navigksaitua, wall' nataqimacimkun itertaaraarlua anucimircetairullua aneqvaumaunngu. Allami state-ani cucukiriisciigatua wall' allami state-ani cucukiriuyngalqa arulaircoetellruua qalikaitneq imirluua. AARCIRTUUN: Nataqilmayugngauten arcaqalriamek wall' arcaqanrilingurmek alerquutmek navigiinolith ukuni piciunrilingurmek imirikuve. Waniwa Alerquutngurtellrek: (AS 15.56.040; AS 15.56.050) |

*SIGN-ARLUKU________________________ Ernirluku __________

Calistem Imirarkaa  
Calistem Atra / Calivia:  
Calistem Voter wall’ SS Nampaa:

*Cucukirviliurtq qanrutkumaarkaunrilingut kellutelarait, paivngaarkvenateng-llu yugnun. Address-aat taugaam paivcmayugngaluteng government-aat caliviitnun wall' cucukiriyaram nalliini state-am alerquutaini piyunarquciucmacicetun.

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Cucukliriyarami Cataitarkaulriim Imiriarkam Ayuqciirtuutai
Anguyagtem State-am-Illu Cucukliryanek

Imiri anguyagtem state-am-Illu cataitarkaulrii cucuklircuuititun
Una kalikaq aturlluku cali kankunek caliaqiyugungauten:
  
  • Kaigaqvksunggunakan cataitarkaulriit cucuklircuuitaaktun.
  
  • Cucukliriyaurcugluni imiriyaraq.
  
  • Cimiryugungun cucukliriyunggallren.

Cucuklirykuvet
  
  • U.S.-aamiugunrukauguten
  
  • Alaska-miugunrukauguten
  
  • 18-aaruten erenret 90 tekitarkauluku 18-aallerkan

Kituucin asguranairnarqak ak’a atren igaussnganngiin Rurutartiiqen:
Alaska-mi cucukliriyaurtelltireg igaussngaviati. Social Security number-aan wall’ nangneri cetaman nampai, wall’u Alaska Driver’s License-aavet, wall’ Alaska State ID-iivet nampai igauluku

Cucuklircuuitet forward-aaruumangaitut
  
  • Eneteet nulucia igauluku.
  
  • Una imiran piciumngaitrug eeventeet nulucia igauternikuvgu wall’ kallikivigmii address-aan wavaat igaussnguvu ukit illita piahtnek cucuklircuucuten tuyuqmaciicqyuev eeventeet nulucianun.

Kituucin asguranairuten-Illu
  
  • Asguranairutevek niteetrivek akaciuucim yuurtellren-Illu.
  
  • Phone numpaan computer email-an-Illu igaulniran. Aqqaurutengqerkumta qayagaarciqamteggen wall’u computer email-aan cucuklircuutmek

Political Party-mun ilagsunits-gall


Allat: Political Party-run Inguaarnguugtuut wall’u Qanrutekuumikilkaq Political Party-mun ilaguulteng.

Alaska-mi enevet uainvigpet nulucia
  
  • Una imiran piciumngaitq eeventeet nulucia igauternikuvgu wall’ kallikivgmiim address-aan wavaat igaussnguvu ukit illita piahtnek (PO Box, NC Number and Box, PSC Box, Rural Route Number, Commercial Address, Mail Stop Address) wall’ address-iivguvq Alaska-mi uitanriingurmeek.

Akmani Nunani Uitagreryartuumakvet Ataam Alaska-mun Utetarkauluten?

  
  • Cataitarkaulriim cucuklirissuutaqkayu tuyuqscikvukuq fax-akun wall’ computer-akun, imiran caliaqilaat ugsaruUriurutvet tarenraa tapelquluk AKURTULLERKURIANGQERTUT 5:00 p.m. AST pillugpailgqen 1 day
  
  • Cucukliryaram ciungani. Igausu akun fax numpaan wall’ computer-aakan email address-aan cucuklircuucuten tuyuqekuvu fax-aanyarkun wall’ computer-aanyarkun.
  
  • Akmani nunani uitagreryartuumalriit, utetarkauntkuvuq Alaska-mun cucukliriyugngalriit, caliipvux qayagaarpiq ciungani.

Cucukliriyarguytengirlrilt-Illu

  
  • Cataitarkaulriim cucuklirissuuteekayu tuyuqscikvukuq fax-akun wall’ computer-akun, imiran caliaqilaat ugsaruUriurutvet tarenraa tapelquluk AKURTULLERKURIANGQERTUT 5:00 p.m. AST pillugpailgqen 1 day

Cucukliriyarqarrutumi cuccukllleq

  
  • Atren igaussnganqen cucukliriydrugngalriit, una kalikqk imiran cucuklirissuuteekayu tuyuqscikvuenkaan, akurtullerkiurangqertuq 10 days Cucukliryaram ciungani.

  
  • Cucukliryarqarmulutin uitsqvet, akurtullerkiurangqertuq wall’ postmark-aamarkutuunu 30 days Cucukliryaram Erenran cuqngi

Imirillren tuyuqeku
  
  • Kallikivgu: Division of Elections Absentee and Petition Office 2525 Gambell Street, Suite 105 Anchorage AK 99503-2838
  
  • Fax-akun: 907-677-9943 855-677-9943 (toll free in U.S.)

Cucukliriyanguyteng-ngalriit

  
  • Cataitarkaulriim cucuklirissuuteekayu tuyuqscikvukuq fax-akun wall’ computer-akun, imiran caliaqilaat ugsaruUriurutvet tarenraa tapelquluk AKURTULLERKURIANGQERTUT 5:00 p.m. AST pillugpailgqen 1 day

Aputkkangqertuten?
  
  • Qayagaaurcikuq: 907-270-2700 877-375-6508 (toll free in U.S.)

  • Computer-aakan email: akabsentee@alaska.gov

Cucukliriyarqarrutumi cuccuklilteq

  
  • Atren igaussnganqen cucukliriydrugngalriit, una kalikqk imiran cucuklirissuuteekayu tuyuqscikvuenkaan, akurtullerkiurangqertuq 10 days Cucukliryaram ciungani.

  
  • Cucukliryarqarmulutin uitsqvet, akurtullerkiurangqertuq wall’ postmark-aamarkutuunu 30 days Cucukliryaram Erenran cuqngi

Cucukliriyanguytengirlrilt-Illu

  
  • Cataitarkaulriim cucuklirissuuteekayu tuyuqscikvukuq fax-akun wall’ computer-akun, imiran caliaqilaat ugsaruUriurutvet tarenraa tapelquluk AKURTULLERKURIANGQERTUT 5:00 p.m. AST pillugpailgqen 1 day

Cucukliriyanguytengirlrilt-Illu

  
  • Cataitarkaulriim cucuklirissuuteekayu tuyuqscikvukuq fax-akun wall’ computer-akun, imiran caliaqilaat ugsaruUriurutvet tarenraa tapelquluk AKURTULLERKURIANGQERTUT 5:00 p.m. AST pillugpailgqen 1 day
United States-am Atanerkaa (President-aq)  
Vice President-aarkaq/Atanrem Tungliqkaa  
(Cucukliat ataucimeng)
- Janos, James G. "Jesse Ventura"  
  McKinney, Cynthia  
Green Nominee
- Jorgensen, Jo  
  Cohen, Jeremy "Spike"  
Libertarian Nominee
- Pierce, Brock  
  Ballard, Karla  
Petition Nominee
- Trump, Donald J.  
  Pence, Michael R.  
Republican Nominee
- Biden, Joseph R. Jr.  
  Harris, Kamala D.  
Democratic Nominee
- Blankenship, Don  
  Mohr, William  
Constitution Nominee
- De La Fuente, Rocque "Rocky"  
  Richardson, Darcy G.  
Alliance Nominee

United States Senator-aarkaq  
(Cucukliat ataucimeng)
- Sullivan, Dan  
  Gross, A.  
  Howe, John Wayne  
Republican Nominee
- Galvin, Alyse S.  
  Young, Don  
Democratic Nominee

United States Representative-aarkaq  
(Cucukliat ataucimeng)
- Olson, Donald C. "Donny"  
  Baker, Thomas C.  
Democratic Nominee
- Foster, Neil W.  
  Holmes, Dan  
Republican Nominee

Alaska-mi State Senator-aarkaq District T-aami  
(Cucukliat ataucimeng)
- Blankenship, Don  
  Kanuak, Allen  
Democratic Nominee
- Young, Don  
  Rankin, Lora Lee  
Republican Nominee

Alaska-mi State Representative-aarkaq  
District 39-aami  
(Cucukliat ataucimeng)
- Foster, Neil W.  
  Richards, Don  
Democratic Nominee
- Mahoney, Dan  
  Young, Don  
Republican Nominee

Qanercetaarvirvit Quyninrathi Supreme Court-amit
(Cucukliat ataucimeng)
- Carney, Susan M. "Sue"  
  Christen, Matthew C.  
Supreme Court-aami cuqcistenguulli cuqtaqilanu aqlu
- Montgomery, William T.  
  Withrow, Kristy  
Supreme Court-aami cuqtaqilanu aqlu
- Gage, Alyse S.  
  Wilhelmy, Phillip A.  
Supreme Court-aami cuqtaqilanu aqlu
- Bloniarz, Sarah  
  Raffo, Michael  
Supreme Court-aami cuqtaqilanu aqlu
Ballot Measure No. 1 - 19OGTX
Alerquutngurcuumalriim North Slope-am ilaitni "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-ilu"

Uum alerquutngurcuumalriim cimirciyaq uqullrem kaasam-ilu calialqerlak alikilqurautnik North Slope-am avatun illin al'tagaq uqullret maqiiyirtqataqta uqullremeng 40,000 barrel-at ciqiku ermeeq talamikun quyummg-ilu 400 million barrel-at ciqiku. Alerquutngurcuumalriim cimirciyaq uqullremkaasam-ilu calialqerlakaqta akilikurait North Slope-am ilaitni alerquutngurcuumalriim cimirciyaq uqullrem "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-ilu."

(1) Civigiu alikilqurautnik North Slope-am "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-ilu" anqerruk ilarlameng 10%-ani uqullrem naqeq muguruluki, akilqurautem akiliqurauteng ilerikun 950 barrel-at. Uum alikilquraurtem alikilqurautuq uqullrem akiliqurautuq akitutacirka uqullremi ngaqen $50 barrel-at.

(2) Civuqlia akitutaciq akitutacirka "additional tax-ilu" uqullrem uqullrem engiingga unq curiosity xapart, akiliquraurtem akiliqurautun 15%-an uqullrem $70 barrel-at. Akiliquraurtem akiliquraurtem akitutaciq 15%-aq, uqullrem $70 barrel-at ilaitni.

Una-qaa alerquurtini? AA-ANG QANG’A

Ballot Measure No. 2 - 19AKBE
Alerquutngurcuumalriim Political Party-Igun Cucuqliqarrajartem
Cimilerkar Cucuqliqarrajartem Atauciurrluku
Cucuqliqarrajartem (Open Primary System), Tungliquruluki Naagutetgun Cucuqekqat Cucuqliqarrajartem ( Ranked Choice General Election) Ilaluki-ilu

Alerquutngurcuumalriim cimirciyaq alikilquraurtem akiliquraurtem ilakitutaciq atauciurrluku Cucuqliqarrajartem. Uum alerquutngurcuumalriim atauciurrlakaqta cimirciyaq "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-ilu" ilakitutaciq Cucuqliqarrajartem akitutaciq "additional tax-ilu" uqullrem ciqiku.


Una-qaa alerquurtini? AA-ANG QANG’A

Amanit-llu imirluku

20
Ayuqcirtuun: Cucuklirren waten imimu uutun: Aturluten giugliremek wall’u tungulrinamek mingugluku cucuklirriyin. KAVIRLRMEK ATURYAQUNAK. Ainarlukcuyet cicminessekciu nutaraamek cucuklirriyin.

<table>
<thead>
<tr>
<th>United States-am Atanerkaa (President-aq) Vice President-aarkaq/Ataneren Tunglirkaa (Cucuklirren ataucimeng)</th>
<th>Qanercetaarviim tunliq yuvinrulria yuvringqiggvigmi/Court of Appeals-aami</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Janos, James G. &quot;Jesse Ventura&quot; McKinney, Cynthia</td>
<td>Cuqcista Wollenberg</td>
</tr>
<tr>
<td>Jorgensen, Jo Cohen, Jeremy &quot;Spice&quot;</td>
<td>7th Judicial District-aami</td>
</tr>
<tr>
<td>Pierce, Brock Ballard, Karla</td>
<td>4th Judicial District-aami</td>
</tr>
<tr>
<td>Trump, Donald J. Pence, Michael R.</td>
<td>4th Judicial District-aami</td>
</tr>
<tr>
<td>Biden, Joseph R. Jr. Harris, Kamala D.</td>
<td>4th Judicial District-aami</td>
</tr>
<tr>
<td>Blankenship, Don Mohr, William</td>
<td>4th Judicial District-aami</td>
</tr>
<tr>
<td>De La Fuente, Rocque &quot;Rocky&quot; Richardson, Darcy G.</td>
<td>4th Judicial District-aami</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>United States Senator-aarkaq (Cucuklirren ataucimeng)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sullivan, Dan</td>
<td>Cuqcista Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>Gross, Al</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Howe, John Wayne</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>United States Representative-aarkaq (Cucuklirren ataucimeng)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Galvin, Alyse S.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Young, Dan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alaska-mi State Senator-aarkaq District T-aami (Cucuklirren ataucimeng)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Olson, Donald C. &quot;Donny&quot; Baker, Thomas C.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alaska-mi State Representative-aarkaq District 39-aami (Cucuklirren ataucimeng)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Foster, Neil W.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Holmes, Dan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Qanercetaarvil Quyinrathni Supreme Court-amii Cuqcista Carney</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Sample Ballot 2020-09-05 12:34:33

Hooper Bay Yup’ik

467

Alaska-mi cucuklirrsuun kalikaq
Cucuklirpagyaraq November-aami
November 3, 2020

Amatii-llu imiruku

21
Ballot Measure No. 1 - 19OGTX
Alerquutnguruqumalriim cimirikulu uqutlrem kaasam-lulu calaiglirak alierqutnguruqumalriim North Slope-am ilaitnini "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lulu"

Uum alerquutnguruqumalriim cimirikulu uqutlrem kaasam-lulu calaiglirak alierqutnguruqumalriim North Slope-am avatun illini an'ang ni uqutlrem maqpiututtaraqta uqutlremeng 40,000 barrel-at cipnxuq emrnxuq tanmluqmun quyumieng-llu 400 million barrel-at cipnxuq. Avvenqarlaqукut niqtxuq uqutlrem eng uqutlremeng "field-at, unit-at, nonunitized reservoir at field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lulu." 

Ballot Measure No. 2 - 19AKBE
Alerquutnguruqumalriim Political Party-tgun Cucuklirrakaurutameq Cucukliqarraarun, Cucukliqarraarun (Open Primary System), Tungliquureluki Naagutetgun Cucukegngat Cucuklirpagyarami (Ranked Choice General Election) Ilaluki-llu Cucukestaaryaram Akingutaita

Alerquutnguruqumalriim cimirikulu alierqutnguruqumalriim North Slope-am ilaitnini "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lulu," an'ang ni uqutlrem maqpiututtaraqta uqutlremeng 40,000 barrel-at cipnxuq emrnxuq tanmluqmun quyumieng-llu 400 million barrel-at cipnxuq. Avvenqarlaqукut niqtxuq uqutlrem eng uqutlremeng "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lulu." 

Alerquutnguruqumalriim cimirikulu alierqutnguruqumalriim North Slope-am ilaitnini "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lulu," an'ang ni uqutlrem maqpiututtaraqta uqutlremeng 40,000 barrel-at cipnxuq emrnxuq tanmluqmun quyumieng-llu 400 million barrel-at cipnxuq. Avvenqarlaqүүкт niqtxuq uqutlrem eng uqutlremeng "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lulu." 

Uum alierqutnguruqumalriim cimirikulu alierqutnguruqumalriim North Slope-am ilaitnini "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lulu," an'ang ni uqutlrem maqpiututtaraqta uqutlremeng 40,000 barrel-at cipnxuq emrnxuq tanmluqmun quyumieng-llu 400 million barrel-at cipnxuq. Avvenqarlaqүүкт niqtxuq uqutlrem eng uqutlremeng "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lulu."
2013 Proclamation House Districts

Statewide

Legend

City

Borough

Water Boundary

Prepared by:
Alaska Redistricting Board

PAGE X 2016 REGION X
Candidates for Elected Office

General Election Day is Tuesday, November 3, 2020

United States President and Vice President
Joseph R. Biden Jr. and Kamala Harris, Democrat
Don Blankenship and William Mohr, Constitution
Roque “Rocky” De La Fuente and Darcy G. Richardson, Alliance*
James G. “Jesse Ventura” Janos and Cynthia McKinney, Green
Jo Jorgensen and Jeremy “Spike” Cohen, Libertarian
Brock Pierce and Karla Ballard, Non-Affiliated
Donald J. Trump and Michael R. Pence, Republican

United States Senate
Al Gross, Nonpartisan*
John Howe, Alaskan Independence
Dan Sullivan, Republican*

Alaska State House
HOUSE DISTRICT 6
Elijah M. Verhagen, Undeclared*
Vernon Carlson, Nonpartisan*
Mike Cronk, Republican*
Julia Hnilicka, Democrat
Deborah Riley, Non-Affiliated

HOUSE DISTRICT 29
Benjamin Carpenter, Republican*
Paul Dale, Non-Affiliated*

HOUSE DISTRICT 30
Ronald Gillham, Republican*
James Baisden, Non-Affiliated*

HOUSE DISTRICT 31
Sarah Vance, Republican*
Kelly Cooper, Non-Affiliated*

HOUSE DISTRICT 32
Louise B. Stutes, Republican*

HOUSE DISTRICT 37
Bryce Edgmon, Undeclared*

HOUSE DISTRICT 38
Willy Keppel, Veteran*
Tiffany Zulkosky, Democrat*

HOUSE DISTRICT 39
Neal Foster, Democrat*
Dan Holmes, Republican*

HOUSE DISTRICT 40
Elizabeth Ferguson, Democratic*
Josiah “Aullaqsruaq” Patkotak, Non-Affiliated*

United States Representative
Alyse S. Galvin, Nonpartisan*
Don Young, Republican*

Alaska State Senate
SENATE DISTRICT P
Greg Madden, AK Independence*
Gary Stevens, Republican*

SENATE DISTRICT T
Thomas Baker, Republican*
Donald Olsen, Democrat

*Indicates candidate did not submit pamphlet materials, did not fulfill requirements to appear in pamphlet or failed to meet statutory filing deadlines for submission. (AS 15.58.030 and AS 15.58.060)
JOSEPH BIDEN — US PRESIDENT — DEMOCRATIC NOMINEE

Residence Address/Utivistia: Wilmington, Delaware

Email/Computer-aatgun Tuqlurcuttiit: info@joebiden.com

Website/Computer-aatgun Paqvia: www.joebiden.com

Age/Allrakui: 77

Statement:
Joe Biden is running to unite our country, rebuild the middle class, and restore the soul of our nation. We’re facing unprecedented crises: pandemic, recession, racial injustice, climate change. With experience and empathy, Biden will tackle them head-on, end the chaos, and rebuild a more just America.

Biden has spent his life in public service, fighting for working families. As Vice President, he led the Recovery Act, lifting us from recession and sparking a record 113 months of job growth. He fought to pass the Affordable Care Act, protecting 100 million Americans with pre-existing conditions; helped seal the Paris Climate Accord and launched the Cancer Moonshot, to end cancer as we know it. He wrote the landmark Violence Against Women Act, transforming how government supports survivors.

He has always brought people together to get things done, and he’ll beat today’s crises to build back better. He’ll work with scientists to beat COVID. He’ll make healthcare a right for everyone. He'll rebuild our economy, reviving manufacturing, building a clean energy future and sustainable infrastructure, boosting caregiving to ease the squeeze on working families, and making racial equity central to recovery – creating millions of good-paying jobs. And he knows Bristol Bay is no place for a mine and will protect all it offers Alaska, our country, and the world.

Qanellra:


Cakviurliit ami, yuum ayuqucia nallunairituq. Maa-ipak, nunarpamta ayuqucia cucuklircuutmi uitaq. Biden-aam
<table>
<thead>
<tr>
<th>In a crisis, character is revealed. Today, the character of our country is on the ballot. Biden has the experience and heart to heal our divisions and restore America's promise for everyone.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nallunitaa ircaungqerrluni-llu utumarillerkaanek avvucimalput kitugiluku-llu America-m akqutii yugnun tamalkuitnun.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
RESIDENCE ADDRESS/UITAVIAN

Address-aara: Los Angeles, California

Email/Computer-aatgun Tuluqcuttii: info@joebiden.com

Website/Computer-aatgun Paqvia: www.joebiden.com

AGE/Allrakui: 56

STATEMENT:

Kamala Harris has devoted her life to making real the words carved over the entrance to the U.S. Supreme Court: “Equal justice under law.” As the daughter of immigrants, she was raised to believe in the promise of America, and to fight until it’s fulfilled for all Americans.

As a District Attorney, she stood up for victims and against abuse of power. As California’s first woman Attorney General, she prosecuted human traffickers and transnational gangs. She defended a landmark climate law, protected the Affordable Care Act, and fought for marriage equality. She took on big banks for mortgage fraud, winning $20 billion for homeowners who’d faced foreclosures; and $1.1 billion for students and military veterans who’d been scammed by for-profit educators.

In the U.S. Senate, Harris has continued fighting for working families, for a $15-minimum wage, to reform cash bail, and to defend immigrants and refugees. On the Intelligence, Homeland Security, and Judiciary Committees, she deals regularly with our most sensitive national security threats, and pushes daily to hold Administration officials accountable.

As Vice President, Harris will champion Joe Biden’s vision for a more decent, more united America – working beside him to beat COVID and build our economy back better. She’ll fight for an education system where no child’s future is determined by income.

Ohqallra:

Kamala Harris-aam urenkuutekellrua yucimini U.S. Supreme Court-am iteryaraani igat piciurcetengnaqluki, “Pitateku'urluki qanercetaarvigmi alerquutetgun.” Yaaqvarmiuk upallrek panilkuku, anglicamullrutoo ukvekesqelluku America-m akquuti, calirpauteklerkkaa-llu piciurtellerkaan tamaitnun American-aanun.


Vice President-aaruluni, Harris-aam caliaqeciqiqa Joe Biden-aam tangruarulluq aqinranek, caliqltgellerkait America-rmiuk – caliqlgtekluq cangeliiril pellullerkaanun aqsinnrulrimek-llu kitugiluku akingutkaput elluutmun. Caliaqeciqiqa elitnauruq rarm ayuquciiaq akimu atamanrirtelluki elitnauram ciunerkaa. Caliaqeciqiqa
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Regional Dialect</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>She'll fight for health equity and environmental protection, for workers' rights and equal pay for women, and to finally dismantle racial injustice and get every American a fair shot and better future.</td>
<td>calricaram pitatekurallerkaa ellamta-llu qaunqellerkaa, calistet piyunarquciitnun arnat angutet-llu akingellrit pitatakaggiinarluki, piunrircecaqirluku-llu yullgut’kenrikemeggnec eq’ukiyaq tamaita-llu American-aat pitallgutekluki cayugngavkarluki assilriamek-llu ciunerkilluki.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
**DON BLANKENSHPSE – US PRESIDENT – CONSTITUTION NOMINEE**


**Statement:**
There has never been a more important time for America to consider a third-party candidate for President. We need to have honest conversations, we need real debate, and we don’t need artificial drama. We need fearless discussions rooted in intelligence and facts.

Blankenship calls is plan The Third Way Plan for America. His plan has three principles: Equality, Ethics, and Exactness. Said Blankenship, “Americans must stand up for right versus wrong, not Republican versus Democrat. If we follow my THIRD WAY we can get back to solving problems for ordinary Americans, instead of worrying if it makes the two major political parties and their corporate media sponsors happy.”

**Equality** – We must remove all laws that discriminate, provide privilege or imply that all Americans are not equal. Public figures must be allowed to openly discuss these problems if we are to fix them.

**Ethics** – We must return to a nation of laws. We must hold Members of Congress to at least as strict compliance with the law as we do American businesses and businessmen. Conflicts of interest, improper behavior, and waste cannot be tolerated.

**Exactness** – Americans must be made aware that they cannot rely on the media for truthful information. Corporations need to exert less control over American media organizations so that we have more access to truthful sources.

**Qanellra:**


Pitatekun – Aug’arnarqerput alerquetet allakaukitulit, piyunarqucilirluki wall’u aperturluki American-aat pitatekenrilunguuniluki. Yuut qalaruciyungarkaugut arenqiallungutnek kitugtarkaukumteki.


GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
| Corporate support of Congress and their PACs hide the truth in America and what Congress does to harm average Americans. | iqluaqluteng American-armiunun qailuun-Illu Congress-aam ak’ngirtelallri American-aat. |
| For more information or Don Blankenship and the Constitution Party visit www.DonBlankenship.com | Nallunriviaryukuvet wall’u Don Blankenship-aaq Constitution Party-Illu paqeskiu www.DonBlankenship.com |
**WILLIAM MOHR – US VICE PRESIDENT – CONSTITUTION NOMINEE**


<table>
<thead>
<tr>
<th>Statement:</th>
<th>Qanellra:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Citing his displeasure with the corruption and ignorance in Washington DC, Mohr says something must be done if America is to return to the country it once was. He has frequently spoken out about the insanity of our trade policies, the elite’s misplaced obsession with environmental extremism, misguided unions, and illegal immigration.</td>
<td>Qalarutekluku assiilkengani elluatuunrlinguut nallunguarilrianek-llu Washington DC-mi, Mohr-aq qanellruuq caliaqnaqniluku America-q utercecukatgu ayuqucillratun ciungani. Qalarut’kuralallrui assiitellriit picirkangutet umyallgut’kutait-llu alerquutaitni pilianek navrallerkait yaaqvarmiunek wall’u piliat ayagcet’lerkait America-mek, tuk’uulriit umyallgut’kenringuut ellarpamta cimillranek, alangqalriit-llu union-aat, cali-llu nakmiin nunakenrilkengameggnun upalriit nunarpamtenun.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect.
Position Statement:

No group better represents the independent streak that defines Alaska and its people than the Libertarian Party.

While 4,000 miles separate The Last Frontier from Washington, DC, it sometimes feels that there is an even greater divide between Alaskans and the politicians who claim to represent them.

Perhaps that is why the best ever results for Libertarian presidential, gubernatorial, and U.S. Senate candidates have all come in Alaska.

Alaska has made clear that it won’t settle for the status quo, and time and again, Alaskans are shown to be correct in their suspicions of business-as-usual.

Much like Alaskans, Libertarians know that it doesn’t have to be this way.

We can reduce healthcare costs without putting government in charge of highly personal medical decisions and creating a one-size-fits-all system.

We can prioritize our national security without being involved in unnecessary foreign wars and stationing troops around the world in dozens of countries away from their families.

We can protect our communities without sacrificing freedom through failed initiatives like civil asset forfeiture, no-knock raids, qualified immunity, and the War on Drugs.
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Navgiłrungraata constiution-aamek, taqevkangnaqluki-llu liinurrfluut, War on Drugs.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>We can create business opportunities without the endless barriers of entry. We can recognize and fund important budget items without spending future generations into bankruptcy and taxing Americans at every turn.</td>
<td>Caliarkiuryugngaakut nagutaunata caliarkanun. Taringyungaciiqerput akikiurluki-llu arcaqalriit akikiurnarqellriit cagmarivkenaki kinguverput akiutairutevkarluki akiliquraucirluki-llu American-aat uumikuaqan.</td>
</tr>
<tr>
<td>I'm running for President not just to present a new way of addressing important issues.</td>
<td>President-aarurtengaqua kiingan nutarat’gun arcaqalriit caliaqevkenaki.</td>
</tr>
<tr>
<td>I'm running because Alaskans deserve a better way — solutions that create real change for real people.</td>
<td>Cucuklisqumaunga tua-i-wa Alaska-riut assillrakun auluknarqut – kitugut’gun cimipigciiqai yupiit.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**Statement:**
My running mate, Jo Jorgensen, and I are running on a platform of maximizing your freedom and personal liberty while, at the same time, minimizing the harm that inevitably comes from government interference in your lives. We believe that you are better suited to make the important decisions that affect your life than any government agency and, to that end, we will end or reduce the size of every government agency in existence. We will end the IRS so that you can keep all the fruits of your labor. We will end the ATF so that you and your neighbors can defend yourselves in any way you see fit. We will get the federal government out of schools so that families and communities can make decisions about how best to educate their children. We will end the drug war and immediately bring our troops home, creating one giant Switzerland, armed and neutral. A vote for Jo and I is a vote for freedom, prosperity, and peace. Learn more at jo20.com.

**Qanellra:**
### Position Statement:
The Democratic and Republican parties were created because of the split of a single Democratic-Republican Party, as a consequence of the election of 1824. Since then, our country has been under the illusion that we have an effective multi-party democracy. It’s time to burst that bubble.

There is only one American political establishment in power. The “two party system” that has ruled the United States of America for the past 200 years is simply an externalized display of the infighting of a single political establishment.

I am not in this election to rob anyone of votes – I am in this election to put an end to the illusion that we live in a flourishing democracy that facilitates solving the real problems facing Americans each and every day.

I don’t need to win every state to effectively win the 2020 U.S. Presidential Election. I only need to win enough states to ensure that no candidate has a majority of votes in the electoral college. Just as it did in 1824, in 2020 the highly divided House of Representatives will then have the opportunity to compromise by choosing the one candidate that can unite America in service to all Americans: Brock Pierce.

### Qanellra:
Democratic Party-t Republican party-t-llu ayagnirruuk avtellragni atauciq Democratic-Republican Party-q, tuatnarraarcelluku cucuklillratin 1824-aami. Taum kinguakun, nunarpagput tangrruarumaq elluatuulirarului ayuqenrilngurkun political party-ggun alerquucilrianek. Tamana taqniariuq.

Kiingan atauciuq American-aat political-aaritni ataniulria. “Two party system-aak” ataniullrak United States of America-q 200 allrakut ciluku yugnun tangrrumaq umyuallgutkenrilnguluteng political party-t.

Cucuklircetaanritua cucuklilci wayamaluki – cucuklircetaartua taqvkarnaluku tangrraquekngaci yuuluta elluarialmi democracy-mi ikayuutngurlii kangingnaurliranek arenqillugutnek American-aat caumakngait unuaquaqan.

KARLA BALLARD – US VICE PRESIDENT – PETITION NOMINEE

Residence Address/Utavian Address-aara:
2929 Walnut Street. apt 2821
Philadelphia, PA 19104

Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara:
2929 Walnut Street. apt 2821
Philadelphia, PA 19104

Email/Computer-aatgun Tuqlurcuutii:
karla@brock.vote

Website/Computer-aatgun Paqvia:
brock.vote

Age/Allrakui: 49

Place of Birth/Yuurvia:
Philadelphia, PA

Occupation/Caliara:
Entrepreneur

Education/Elitnaullra:
Germantown Academy High School
University of Virginia

Service Organization(s)
Membership/Kevgiullriani Anagtassigutellriani-llu Ilagausngallri:
Founding Member / Chapter
President, National Urban League
Young Professionals

Special Interests/Arcaqakluki Paqnakellri:
Social Impact, Criminal Justice, Healthcare, Education

Other/Allat Apertullri:
Karla Ballard-aq kevgiullruuq ayagnillruluku atanerpaullruluni-llu YING-ami,
elicungcarvik yugnun, calivkarluki ilagautellriit organization-aat-llu
ikayuriat'gluteng akit'gun nunani yugnun-llu. Ms. Ballard-aq SVP-
rullruuq Participant Media’s TAG
division-aani, nunani ikayuut’nguluni yugnun arenqiallugtellriianun.
Ciungani, Karla calillruuq One
Economy Corporation-aami,
ciuliqagtellruluq arcaqria $51 million
ikayuutekaq akikaq caliaqerruluku
internet-arayaq elkarcimallruluni-llu
FCC-m Committee on Diversity
Media-mi. Maa-ipak alerquisteni
ilagausngaauq Blue Star Families-
aami. Qanertilii
uqanamta angenrita ungri
college-aaratni, North Virginia-mi.

Statement:
Growing up in a household of both Republicans and Democrats, I’ve always taken the middle
ground. I’ve desired to see our most vulnerable communities have a chance at pursuing the
American dream. My passion lies in unifying Americans first by recognizing our founding
fathers’ vision, not to have a monarchy, but a
democracy that allowed for all voices to be
heard. A two-party system has been super
divisive; I believe a third party gives people the
choice to express views for governance with
freedom not to be boxed in as a liberal or
conservative citizen. My politics are driven by
data and the understanding that no matter how
different our views, we all have a shared
humanity and responsibility to provide the best
solutions for our communities. Despite our
current political landscape I am convinced the
next generation will be about building bridges
and less about building divides.

Qanellra:
Anglilruula Republican-aarulriami Democrat-aarulriami-
llu, ilagayuitelqagka akunliigni taugaam uitaaqlua.
Tanglersupiaranka arenqiallugtellriit nunani caurculteng
picuurtevkaryugngaluki. Tengruuteka tusngauq
quyurucugluki American-aat ciumek taringeskumaluki
ciuliqagtelput tangrruuratellriit, atauciuvkarpeknu
ciuliqagta, taugaam alerquistetgun yuut-llu
qaneryugngaciqluteng niitevkarluteng. Malrugnek
political party-tgun alerquilriit avgucliarut; Ukvekaqa
third party-m yuut qanekvuryugngaciqai
umyuarteqellriitneq qalaruteksungaluki alerquilrianun
piyunarqcurluteng qanerciigatevkarpeknaiku liberal-
aaton wall’u conservative-aaton. Ukverutenka
caliqelaranqapiciuilriakun yuvriumalriakun taringluku-
llu ayuqenrilengraata umyuarteqellput, tamamta
yuulgit’ kukuq caliaqerrngaluki-llu kitugtarkat
uitavinteni. Umyualgutrenilengraata nallunritaqa
kinguliamta elluarvkyugngait yuccirput
umyuallgutkivkenateng-llu.

GCY Translation: Due to time constraints this
translation is not available in the regional dialect
DONALD J. TRUMP – US PRESIDENT – REPUBLICAN NOMINEE

Residence Address/Uitavian Address-aara:
1100 S. Ocean Blvd
Palm Beach, FL 33480

Website/Computer-aatgun Paqvia:
DonaldJTrump.com

Occupation/Caliara:
President of the United States

Age/Allrakui: 74

Education/Elitnaullra: Graduate of the New York Military Academy, Graduate of the Wharton School, the University of Pennsylvania, Philadelphia

Place of Birth/Yuurvia:
Queens, New York

Statement:
When I asked you for your vote four years ago, I made a promise to always put America First. I have delivered on that promise and many more, but there’s still more work to be done.

Over the last four years, my administration has made tremendous progress lowering taxes on hard-working middle-class families, establishing better trade deals for our nation, and ushering in the best economy this country has ever seen.

Before our record economic growth was artificially interrupted by the coronavirus, we created the lowest unemployment rate in a lifetime, including the lowest unemployment for Hispanic and Black Americans in the history of our nation, and we are already doing it again.

We must defeat the invisible enemy, hold China accountable for their role in unleashing this destructive virus, and restore Americans to economic prosperity.

I took an oath to defend the United States of America, the greatest country in the world, which is why I will always oppose radical agendas that would kill jobs, raise your taxes, and make our communities less safe.

We must also protect our history and our heritage which is why I will not allow the radical left to cancel or destroy the beliefs, culture, and identity that have made America the most vibrant and tolerant society ever in the history of our planet.

Thank you for your support. Together we will keep fighting to Make America Great Again.

Qanelra:
Cucuklircetaallemin tsetamani allrakuni pellullerni, akqutengqellruungu America-q arcaqakurarkauluku. Piciullurtuq aqiqiqa ilangellrunun-llu allarugarnek taugaam cali caliarkartangqertuq.

Cetamani allrakuni pellullerni, kellucestenka qaqicirpallruut atrarciluteng calirpatulit ilakuralriit akiliqurautaitnek, ayagniriluteng elluatuulrianek nunarpamta navercaaneek allanun nununun, assirirpagluki-llu nunarpamta akikangutait.

Akingerpallerput arulaircepailgaku cangerliim, caliarlinguut igeqpirpallruut yuucimteni, ilakluki Hispanic-aat Tungupiit-llu nunarpamta taktaciani, pinqiggluku-llu maa-i-rpak.

Iquklitnarqaput cangerlak, avalitekluku-llu China-q ayagnirvikellruatggu man’a alingnarqelria ngangtequn, kitujiluki-llu American-aat akingutaita naunqigtellerkaa.

Caliamnun akqillruungu anagyaqutarkauluku United States of America-q, nunakegtaaurulria ellarpamteni, taumek cingumayuitqapignaikkenka cimiutekal caliarkairucitulit, akiliqurautevci mayurrtellerkait, nunaput-llu aarnairutevakallrit.

Qaunqenarqaput-llu yuyararput piciryararput-llu taumek wiinga ingluntenun piunriressngailkenka wall’u navguressngailkenka ukverput, yuyararput, kituuuciput-llu tamatum America-q ayuqaqurquet’laaku nunarpamta piurqaanranek.

Quyaunga cacet’uqutellerpecenek. Tamamta pinillgutekluta America-q elluatuulriim tungiun ayagcetenqigcugngaarput.

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
MIKE PENCE – US VICE PRESIDENT – REPUBLICAN NOMINEE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Residence Address/UITAVIAN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Address-aara:</strong> 4750 North Meridian Street</td>
</tr>
<tr>
<td>Indianapolis, IN 46208</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Mailing Address/Kalikivigkun</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Address-aara:</strong> 1 Observatory Circle</td>
</tr>
<tr>
<td>Washington D.C., 20008</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Email/Computer-aatgun</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Tuqlurcuutii:</strong> <a href="mailto:Info@DonaldTrump.com">Info@DonaldTrump.com</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Website/Computer-aatgun</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Paqvia:</strong> DonaldJTrump.com</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Place of Birth/Yuurvia:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Columbus, Indiana</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Occupation/Caliara:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Vice President of the United States</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Education/Elitnaullra:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Hanover College, Indiana</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>University Robert H. McKinney School of Law</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Statement:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>It is the honor of a lifetime to serve our country as Vice President and work with President Donald J. Trump to Make America Great Again! I have watched firsthand as this President fought to protect this nation.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The best part of working with this President is that Donald Trump ran on a set of promises to the American people, and actually kept them. Once elected to office he cut regulations that hampered our businesses, cut taxes for middle-class families, and got to work securing our southern border with Mexico. Quite simply, he got to work on Making American Great Again.

President Trump also understands that his first responsibility as commander-and-chief is to keep American citizens safe, which is why he has stood up to the radical agenda (oppose plans to begin change) of defunding our police and has supported our law enforcement, who put their lives on the line to keep our families safe.

This November American voters face a clear choice between freedom and opportunity or socialism and decline. I hope that you will join me in supporting this President as he continues to put our country on a path to prosperity.

Thank you, and may God Bless America.

-Vice President Mike Pence

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>Qanellra:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nanrarnaqqa yuulemni kevgiulqa nunarpamtenun Vice President-aarulua President Donald J. Trump-aq-lu ilaklunuk caliaqurciquarpuk Make America Great Again-aq. Tangvallruqa tungaunaku President-aam caliaqerellranek qaunqellerkaa man’a nunarpak.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Assikekngaqa calillgutkellemku President Donald Trump-aq akqutkellerni egmirulluki American-aanun, maligtquillruluki-lu. Cuciklimarriiraarcelluni picirkangutet ikeglicallruit akngirutngullruuta calivignun, ikeglicarluki akiliqurautet middle-class family-nun, calinglunluki-lu qaunqellerkaa Mexico-m mengliini ungalatmun. Qacignaqluni, calingellruuq Making America Great Again-amek.

President Trump-am cali taringumaa ciuqliq caliarkaa atanerpaulunluu qaunquqaryarkaugai American-aat, tamana pitekluku cingumaksaitaak cimiutekaq akikiurivkenaku tegustet cingumallruluki-lu alerquutet maligtquullerkait, yuulteng aarnarivkarluki ilaput-lu uitanqegcivkarluki.

Cauyavvimi American-aat cucuklitulit cucukiyugngaciqu piyunarqucimek urenquutmek-lu wall’u piyunarquqiniateng yuuyaraq-lu elluatuunrirluni. Neryuniurtua ilagaasqumalua cingumallemku President-aaq caliaqurallraku nunarpamta elluaturillkerkanun.

Quyana, atawaqerluu Ayagutem America-q.

-Vice President Mike Pence

---

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
JAMES G. “JESSE VENTURA” JANOS – US PRESIDENT – GREEN NOMINEE

Statement:
I have spent my life speaking truth to power, saying the uncomfortable truths that must be said. Once again, 2020 is one of those times. We need a war on climate, not war on other countries. We need legal Cannabis, not private prisons. It’s time we got money out of politics and beat the two-party system once and for all. We need common sense and integrity in our leaders, not the clowns running our country into the ground.

Qanellra:
Statement:
I have had the honor of serving the people of Georgia in Congress and as the Green Party’s 2008 Presidential candidate. I am driven by the flame of justice. Today, I again hear the call for change: ending our senseless wars abroad, abolition of shadow governance, Cannabis legalization, and returning governing power to the local level. It’s time we stood by our principles and fought for our communities.

Qanellra:
**JOHN WAYNE HOWE – US SENATOR – AK INDEP. NOMINEE (ALASKAN INDEPENDENCE)**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Residence Address/Utivian</th>
<th>Place of Birth/Yuuvia:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Address-aara: 2101 Old Steese Hwy North Fairbanks, Alaska 99712</td>
<td>Vancouver, Washington</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Mailing Address/Kalikivigkun</th>
<th>Occupation/Caliara:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Address-aara: PO Box 82447 Fairbanks, Alaska 99708</td>
<td>Machinist</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Email/Computer-aatgun</th>
<th>Length of Residency in Alaska/Akaliungullirn</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tuqlurcuutii: <a href="mailto:john@howeesmachine.com">john@howeesmachine.com</a></td>
<td>41 years</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Website/Computer-aatgun</th>
<th>Other/Allat Apertulli:</th>
</tr>
</thead>
</table>


**Statement:**
We are buffeted by many ills from government. Foremost in my mind is taxation. The government - federal, state, borough, city - all are thieves. Even when the spending comes from a vote of the people it is stealing, the only difference is that those voted for spending are now also guilty. How do we fund government without theft? It may sound as a joke, until you spend a few weeks thinking about it, but the funding must come from individuals voluntarily giving. This is the only way government will ever be responsive to the people. If government is not voluntary, it is a dictatorship. I will do all I can to end taxes. The Declaration of Independence was the revelation by government of citizen's right to freedom. This was declared, only after a revolt because of taxes. The Bill of Rights is the government's contract to refrain from taking your freedom. We Alaskans need to reclaim our freedom. Yet how can we reclaim that which has never been afforded us? Many years ago, the common thought was that Alaska was being held as a storehouse. I have grown however to realize, that the truth is the taxing, the locked up land, the denied rs2477 trails, the puppet state government, and many other abuses, are not for holding resources, but rather to keep the independent and strong Alaskan people from becoming independent and free individuals. (the reality of the truth is, to keep people like him from being independent and free)

**Qanellra:**
Residence Address/Uitavian
Address-aara: 3117 Cottonwood Street
Anchorage, AK 99508

Mailing Address/Kilikivigkun
Address-aara: PO Box 90020
Anchorage, AK 99509

Email/Computer-aatgun
Turtlecuutii: alyse@alyse4alaska.com

Website/Computer-aatgun
Paqvia: www.alyse4alaska.com

Age/Alrakui: 55

Occupation/Caliara: Founder and advocate at Great Alaska Schools (unpaid), former small business owner

Length of Residency in
Alaska/Alaska-rmiungullra
Taktacia: 37 years

Alaskan Communities Lived
in/Alaska-mi Nunat Uittavikellri: Anchorage, Juneau

Education/Elitnaullra:
University of California San Diego, B.A. Political Science

Political and Government
Positions/Alerquuciur-tengullra,
Atankussuullra-llu: Partnership Liaison, Alaska Dept. of Education and Early Development (Governor Sean Parnell); Education Advisory Group, Transition Team (Governor Bill Walker)

Special Interests/Arcaqaluki
Paganakellri: Family, fishing, hunting, church, choir, bridge

Statement:
We are facing a crisis and our leaders are not listening. It’s time for a new Representative who listens to and works for the people of Alaska, not Washington special interests. Revitalize Alaska’s Economy: To fix our economy, we must build on our state’s strengths and attract the jobs of the future. We need infrastructure like ports, roads, and bridges, as well as high speed broadband internet in our rural communities. All of this will also help lift our small businesses, a critical part of our economy. Reduce Costs of Healthcare: The cost of healthcare in Alaska is far too high. We don’t need representatives who take corporate campaign contributions and vote to increase healthcare premiums. We need representatives who will fight for lower prescription drug prices, protect Medicare, and ensure that women have the right to make decisions for their own bodies. Support Working Families: Too many Alaskans are out of work or living paycheck to paycheck. We must ensure that all children get a quality education that leads to a good job. Our military families deserve our full support and our seniors must be able to retire with dignity.

Qanellra:

Other/Allat Apertullri:

DEMOCRATIC NOMINEE
( NONPARTISAN)
Further, it is time that Alaskan women receive equal pay for equal work.

I’ve fought for our children’s education, bringing Republicans, Democrats, and Independents together to deliver results for Alaska’s families. I will do the same for us in Washington, D.C.

It’s time for a new Alaskan voice in Congress. I would be honored to earn your vote.

teggnerput calinanrraaqameng. Cali-llu, arnat akingyauncitnariit angutet akingyaraicitun.


DONALD C. “DONNY” OLSON — STATE SENATE DISTRICT T – DEMOCRATIC NOMINEE (DEMOCRAT)

Residence Address/Uitavian Address-aara:
5 Front Street, Golovin, Alaska 99762

Age/Allrakui: 67

Place of Birth/Yuurvia:
Nome, Alaska

Occupation/Caliara:
Medical Doctor, Pilot, Reindeer owner & herder, Businessman, Senator

Education/Elitnaullra: Various flight schools to achieve: Airline Transport Pilot Licenses; Airplanes and Helicopters. Airframe & Power Plant Mechanics License, Inspector Authorization. Seattle Pacific University, University of Minnesota, Duluth; B.A. Chemistry, University of Alaska, Fairbanks, University of North Dakota School of Medicine, Oral Roberts University School of Medicine; Medical Doctor. University of Colorado School of Law, Cambridge University, Cambridge, England.


Business and Professional Positions/Akinek
Unangengaqqilrriani Piullra: President (retired), Olson Air Service, Inc.

Special Interests/Cayukekngai:
Family, reindeer herding, polar exploration, flying, aviation history, woodturning, reading.

Statement:
The last few years have been difficult for Alaska. Our revenue from oil that Alaska has previously enjoyed has significantly lessened and hard decisions have had to be made. We have seen attacks on power cost equalization and on fully funding education. Since ninety percent of Alaska’s oil revenue come from District T on the North Slope – It is important that I continue to fight to bring back jobs and resources to our Senate district. I will keep supporting a full Permanent Fund Dividend and assure that the oil companies adequately pay for the non-renewable resources that they are extracting from our lands.

Power Cost Equalization (PCE) has been under direct attack the last 2 years. PCE keeps rural electric energy costs low for individuals. The administration attempted to steal the entirety of the 1 Billion dollars in the fund. I and other rural legislators banded together to save the PCE fund from being spent on urban needs. I still firmly believe in fully funding education. Our children are our future. I have worked on increasing broadband availability for rural Alaska, sought & supported equality measures between urban & rural students, pushed for the popular library grant program, sought & supported funding for school maintenance & construction in rural Alaska.

Now is the time to send me back to Juneau so my experience on the Senate Finance Committee will continue to work towards a better and brighter Alaska for you. I thank you in advance for your continued support.

Qanellra:

An Act changing the oil and gas production tax for certain fields, units, and nonunitized reservoirs on the North Slope

Alerquutngurcuumalriim cimirluku uqullrem kaasam-llu caliaqellrik akiliqurautiik North Slope-am ilaitni “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-llu”

This act would change the oil and gas production tax for areas of the North Slope where a company produced more than 40,000 barrels of oil per day in the prior year and more than 400 million barrels total. The new areas would be divided up based on “fields, units, and nonunitized reservoirs” that meet the production threshold. The act does not define these terms. For any areas that meet the production threshold, the tax would be the greater of one of two new taxes.

(1) One tax would be a tax on the gross value at the point of production of the oil at a rate of 10% when oil is less than $50 per-barrel. This tax would increase to a maximum of 15% when oil is $70 per-barrel or higher. No deductions could take the tax below the 10% to 15% floor.

HB: Atauciq akiliqurautnguciquq barrel-am akitutacia $50-ami ikgellrukan uqulleq caliaqvailgatgu, 10%-ameng akiliqurautengqerciquq. Barrel-am akitutacia $70-aukan wall’u cipeskaku, una akiliquuraun mayurarkauluni taugaam 15%-aq cipngaunaku. State-am akiliquurautiin ikeklicautain cimirngaitait 10%-am-yaavet 15%-amun akiliquurautekait.

C: Civuqlia akiliquuraun akiliqurautnguyartuq 10%-aaneng uqullrem nunameng amurrarcilluku, akitutacirka uqullrem ikgellrukan $50 barrel-ami. Uum akiliquurautem amleriyaraa kiturngaunaku 15%-aq, uqulleq $70 barrel-aukan wall’u-qa cipeskaku. Akiliquurautem augarillra ikgenrungaituq 10%-ami kiturngaunaku-llu 15%-aq.

(2) The other tax, termed an “additional tax,” would be based on a calculation of a production tax value for the oil that would allow lease expenditure and transportation cost deductions. This tax on production tax value would be calculated based on the difference between the production tax value of the oil and $50. The difference between the two would be multiplied by the volume of oil, and then that amount would be multiplied by 15%. The existing per-taxable-barrel credit would not apply. The act uses the term “additional tax” but it does not specify what the new tax is in addition to.

The tax would be calculated for each field, unit, or nonunitized reservoir on a monthly basis. Taxes are currently calculated on an annual basis, with monthly estimated payments. Since these new taxes would only apply to certain areas, a taxpayer would still have to submit annual taxes for the areas where the new taxes do not apply.

**HB:** Iraluquaqan akiliquraun cuqnguarutnguciquq field-anun, unit-anun, wall’u-qa nonunitized reservoir-anun. Akiliqurautet maa-i cuqnguarucimaut al’rrakuqan, iraluni cuqnguarutengqerrluteng akilitarkait. Ukut akiliqurautet nutarat ilaitnun keyiirraan atuuciqngata, nutarat akiliqurautet agtuumanrilkait al’rrakuqan akiliqurautmeng imiriarkauciqut piyaramegcitun.

**C:** Akiliqurautekaq kececiiryartuq field-anun, unit-anun, wall’u-qa nonunitized reservoir-anun irlut aturluki. Akiliqurautet maa-i-rpak kec’tetuit al’rrakut aturluki, irlutgun cuqnguarutaqluki akilitarkat. Nutarat akiliqurautekat atuuciqngata keyiirraan ilaitnun ukicivignun, nutarat akiliqurautet agtuumanrilkait al’rrakuqan akiliqurautmeng imiriarkauciqut piyaramegcitun.

The act would also make all filings and supporting information relating to the calculation and payment of the new taxes “a matter of public record.” The act does not specify the process for disclosure of the public records.

**HB:** Alerquutngurcuumalriim tamalkuita imirat nalqiguutait-llu akilitarkamun nutaranun akiliqurautmun aperturyuumaciqait “paivcimalriit yugnun yurviutekat.” Alerquutngurcuumalriim apertuumanritaa qailun paivngatarkait curviutekat yugnun.

**C:** Alerquutngurcuumalriim tamalkuita imirat cali ikayuutekat apertullrit tungitnun cuqyutkiuraita akilitarkaita-llu nutarat akiliqurautet “cugnun paivuciimarkat curviryuumariluki.” Alerquutngurcuumalriim apertuumanritaa qailun paivngatarkait curviutekat cugnun.

Should this initiative become law?
Una-qaa alerquutngurrl?
This Act creates new oil and gas production taxes.

The taxes apply to fields, units, and nonunitized reservoirs on the North Slope that have produced more than 40,000 barrels of oil a day in the previous year and more than 400,000,000 barrels of oil cumulatively. Any parts of the existing oil and gas production tax that conflicts with the Act does not apply. The Act has two new taxes, a new gross value tax and a new net value tax. The new gross value tax is 10%. The new gross value tax applies to the value of barrel of oil over $50. The new gross value tax increases by 1% for each $5 increase in the price of a barrel of oil over $50. The new gross value tax may not exceed 15% of the gross value of oil produced. A credit or loss may not be applied against the new gross value tax. The new net value tax is 15%. The new net value tax applies to the net value of a barrel of oil over $50.

A taxpayer will pay the higher of the net value tax or the gross value tax. The Act requires the taxes to be calculated separately for oil and for gas. The new taxes apply each month. The Act requires certain costs to be calculated and applied against taxes separately. The Act makes information related to tax filings under the Act public information. The Act has a provision that removes parts of the Act if they are found to be invalid, while keeping the rest of the Act intact.


HBC: Alerquutngurcuualriim pillerkiurai ilait akilitarkat cuqyucirluki aturluki-llu ilangarutiitnun akiliquurautet allakaringaluki.

HB: Alerquutngurcuualria nallunairituuq akiliquiratkat imirait yugnun tangerrsuumarkaurrluki.

C: Alerquutngurcuualria nallunairituuq akiliquiratkat imirait cugnun tangerrsuumarkaurrluki.

HBC: Alerquutngurcuualria pillerkiurangqertuq augariyuualuni iliineng Alerquutngurcuualriami aturyunaitaqaata, taugaam ayuqciitun uitalluku Alerquutngurcuualria
Ballot Measure No. 1
Statement of Costs

Cuqnguarutii Akikiuram State of Alaska-mun Aturyautellerkatnun Cucuklitulit
Alerquutngurtesqumallrat
19OGTX: Alaska’s Fair Share Act-aq

Caliviit Akikiuraita Nalqigutai

<table>
<thead>
<tr>
<th>Calivik</th>
<th>Akilitarkaa</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Department of Revenue</td>
<td>$7,500,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Department of Law</td>
<td>$425,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Lieutenant Governor-am Calivia-Cucukliryaraliurtet</td>
<td>$96,114</td>
</tr>
<tr>
<td>Lieutenant Governor-am Calivia</td>
<td>$9,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

QUYURMENG $8,030,114

Cuqnguarutii Akikiuram Department of Revenue-mun

Picirkiurumaciatun AS 15.45.090(a) (4), Department of Revenue Tax Division-aq akikiurillruuq ayagniutekaaneng uqullrem kaassam-llu caliaqellrik akiliqurautekaan cucuklitulit alerquutngurtesqumakiiitnun. Ikgellra akikiuram Tax Division-aamun cimmillerkaa cuqnguarumauq $7,500,000.


C: Cimisqumakekngat Alerquutngurcumaualriami capernarqenqegcaarcigut kituginqigtellerkait computer-aanun Tax Revenue Management System (TRMS)-amun Revenue Online (ROL) tax portal-anun-llu qaqtarkaulukek-llu 90-t erenret iluatni. Computer-am cimirarkat capernaqskulukuaraput ak’aninaquluni-llu calistenun contractor-anun-llu akiliqurauntun caliliit. Tax Division-aq paivciciiquq kalikartangraarcilluku alerquutngurcumaualria uqullleliirtet akiliqurauteq miyraurrluku pingayut irlut nang’aqata. Division-am cuqnguarumaa atauciq akilitarkaq $5,000,000-aunayukluku computer-aaliullerkaanun, uigtuallerkaatinun, kituginqicillerkaitnun computer-ananeng, cali aturyautellerkaan akiliqurautecm cimuitai. Illallerkaitnayuuqkaat akingqerrruurallerkaa aulukurarllran tax program-am.
Caliyuumatassillra akiliquurautem cimii tuc’imaciquq division staff-at caliaritnun cali Oil and Gas Production Tax Audit Group-at Division Audit Master-at-llu qailun calitullrit caliaritni. Akiliquurautet illirit cuvillerkait qariskakati unakellerkairuciquq State-am akiutaineng, division-at taqlerkiurait kiturcicngaku 6 Year Statute of Limitation-aq qaropicillerkaitneng cuvillerkriurait. Arcaqalrianeng kitukanirangqerrarkauguq mat’um picirkangutaini aturyaureskata cim’it. Calistet caliaqeciiqait man’a caliarkaq. Caliaqellerkaan cuqnguarutii akingqertuq $2,500,000, ilakluki computer-atgun nallunairutit, kalikaneng curviriqaraq, akiliuryaraq, picirkangutet-llu calistait.

Department of Revenue-t cuqnguarumait al’rrakurciqcsukluteng aipaagni-llu cipluku aturyaurtarkununegteggu tamalkuan; tuaqgaam calirpagnarqeciiciquq upyetella 90-t erenret iluatni alerquetet pisquciicitun.


Cuqnguaqaun Allakarqurluki

| Calistet Akingutait     | $2,500,000 |
| Calistekenrilkaita Akingutkait | $5,000,000 |
| **QUYURRLUKI** | **$7,500,000** |

Cuqnguarutiit Akilitarkat Alaska Department of Law-mun


Alerquutngurtesqumakekngaq alerqungureskan, Department of Law-m curvirarkaucicqaa alerquagistekekkuteng-llu picirkangutekainun nutaram alerquutem. Picirkangutet caliarit al’rrakurcicngayulkuluaraat, Department of Law-q-llu alerquagikangqerciqlunin amillerneng.

Department-am cuqnguarumaa 1,800-2,200-neng cass’arnakyulkuki anagyaaquciset caliaqekatki akiliquurractekam alerquutekan cim’it Department of Law-ggun cass’sami akingellerkaq $169.16-aungan. Akikiuraa anagyaqucistem caliaqellraneng $375,000-aunayukaat. Department-aq calistenggemayulkuluaraat calistekenrilkemegggeneng akiliqurallurenteng eliyngalrianeng akikiurumaluni $50,000.

Cuqnguaqaun Allakarqurluki

| Calistet Akingutait     | $375,000 |
| Calistekenrilkaita Akingutkait | $50,000 |
| **QUYURRLUKI** | **$425,000** |
Akikiurat cuqnguallrit Lieutenant Governor-am Calivianun Cucuklirviit-Illu Caliviat Alerqutngurcuualrialriamun

Piciriurumaciaturun AS 15.45.090(a)(3), Cucuklirviliurtet akikiurillruut cucuklitulit alerqutngurtesqumallritun.

Akikiuram ayagnera Cucuklirviliurtenun alerqutngurcuualrialim imiraan picitassiiillerkaan curvillerkaan-Illu cucuklitulit alerqutngurtesqumakiiit. Tapenritaa state-am alerquagiyaraan akilitarkainun cali-Illu state-am akilitarkainun alerqutngurcuualrialim pic'iunricuklukuartainun, cuqnguarumauq $96,114-aulu.

Cuqnguarit Allakarqurluki

| Calistet Akikiurait          | $60,577 |
| Print-ararkat Akikiurait     | $1,300  |
| Yugtun Mumigcisteneq Ikayungcalleq | $34,237 |
| **QUYURRLUKI**               | **$96,114** |


Atanrem Tunglian Calivia

Alerqutngurtesqumalria uitallikan cucuklirsuutmi, citaman qanercetaarviit District-at iluati malrugnuni nunagni quyurtaarciillerkaq alerqutngurtesqumalria pitekluku akiillrakun cuqnguarumaq $9,000.

Cuqnguaqaun Allakarqurluki

| Eglertellerkaq              | $9,000  |
| **QUYURMENG**              | **$9,000** |

Cuqnguaqautait Atanrem Tunglian calistain-Illu eglertellerkait tengsuutekun ayalleq qiptellerkaq-Illu, per diem, allat-Illu ilakluki ayagallrem akilitarkai Alaska-mi malrunlegnun nunanun. Atauciq quyurtellerkaat Anchorage-ami pinayukaat, egelravikellra-Illu akilirngaunani.
Ballot Measure No. 1
Statement of Support

Over 39,000 Alaskans petitioned to put Ballot Measure 1 on the ballot because Alaskans are hurting. 39,000 cipluku Alaska- rmiut kaigallruut Ballot Measure 1-aq cucuklirsutmun ellisqelluku Alaska- rmiut cakviurmaga.

Our PFDs have been cut, our university system has been gutted, support for municipalities and school bonds has been all but eliminated, our marine highway system has been crippled, construction projects have ground to a halt, senior programs have been discarded, critical maintenance on our roads and public buildings has been ignored, $16 billion of our savings has been depleted, and Alaskans are losing jobs largely because we are not getting a Fair Share for our oil.

PFD-put ikeglillruut, college-arvimteni amlleret elicariyarat augaumaluteng, ikayuutekat nunani elicarviit-llu navrautait cimirarkauluki ilaqaucirluki nangyarpigaumaluteng, imarpigkun ayagviit umegluki aturciigaliluki, naparciluteng caliarkat arulaircimaluteng, teggenret ikayurkait taqevkarluki, tumyaramta aulukurallerkait cali cugnun ikirucimalriit lavkaaret agviktukngait naparcimalriit tangrinarumaluki, $16 billion-aq qel'kekngaput nangellruultuni, Alaska- rmiut-llu caliariulluteng ugaan uqullrem Fair Share-aaneng unangyuilamta.

Alaskans Are Getting a Bad Deal for Our Oil. Since Senate Bill 21 passed, Alaskans are getting less for our oil than at any time in our history and less than any other major oil resource owner in the world.


Because of SB21, Alaska’s net production revenues have collapsed from $19 billion for five years before SB21, ($3.8 billion per year) to $0 five years after SB21, even though oil prices have only declined by 35%.

SB21-aq pitekluku, Alaska- m akikiunqigterraarluku caliaqellrit akingutait igtellruuq $19 billion-ameng tallimani al’rrakuni SB21-aq piurpailgan, ($3.8 billion al’rrakumi) yaavet $0 tallimani al’rrakuni SB21-aq piurqaarcilluku, uqullrem akii atrallrungraan 35%-ameng.

Since SB21, Alaska has paid oil companies more in cashable credits than they have paid us in production taxes.

SB21 piurqaanraneng, Alaska- m akilitellrurtai uqullemiurtet akiurcuumalriangelu amllenruteng uqullemiurtet akilitellritni wangkutnun uqullrem caliaqellrita akiliqurautaini.

Since SB21, Alaskans have received far less than Texans, North Dakotans, Russians, Iraqis, Nigerians, Brazilians, and Norwegians.


Ballot Measure 1:

- Will fairly and transparently increase Alaskans’ share of oil revenues. It will keep more of our oil revenues in Alaska, create jobs for Alaskans, fund PFDs, protect essential services, and build Alaska’s future;
  Allakaukinaunani nallunaunani-llu mayuriinarciqaa Alaska- rmiut uqullermeng akinguutait.
  Qel’kurarciqaa amllenra uqullermeng akingutput Alaska- mi, Alaska- rmiut caliarkilluki, akingulluki PFD-t, cayalkucirluki arcaqalriit kevgiurutkat, arenqigiluku-llu Alaska-m civunerkaa.
- Apply to only our three largest and most profitable fields; the Prudhoe Bay Unit, the Kuparuk River Unit, and the Colville River Unit should pay a Fair Share to Alaskans – this will not apply to new fields;
  Tuyngaluni pingayunun angenkacagaitnun akingerpatulinun-llu ukicivimtenun; Prudhoe Bay Unit-
am, Kuparuk River Unit-am, Colville River Unit-am-llu akilitnarqaa Fair Share-aq Alaska-rmiunun – man’a tuynanrituq nutaranun ukicivignun;

- Increase Alaskans’ share of production revenues by $1 billion per year from our major fields by increasing the minimum rate from 4% to 10%, eliminating unnecessary $8 per-barrel credits, and increasing rates progressively when oil prices and producer profits rise;

Amllericiqaa Alaska-riput uqullermeng akingutait $1 billion-ameng al’rrakuqan angenquurtinneng ukicivimta quyiginarccullik akiliqurauituq 4%-ameng 10%-amun, aturnanrigiluki $8 per-barrel ak’iigianitun, uqullrem akikai akingutkait-llu mayuraqagneng akiliqurautekat mayuraqauteng maliggluket;

- Limit deductions from our share of our major fields to costs related to those fields; and

Lilangarutekiuciqaa akingutemteneng aturluki angenquurrakit ukicivigput akikiuryaraicitun tamakut ukiciviit; cali

- Give Alaskans the right to know important information about our major fields by requiring production tax filings to be public.

Pillerkiuciqaa uqullrem cailaqellritita akiliqurautain imirait cugnun tangersuumarivkarluki Alaska-riput piyunarquciilirluki nallunritarkauluit arcaqalriit aperturarkat angelrianeng ukicivimteneng.

**Vote YES for Jobs.** $1 billion more in Alaska will create jobs for Alaskans.

**Cucuklia II-I Caliarkanun.** Alaska-q $1 billion-autengkan caliarkangciqut Alaska-riput.

**Vote YES to Protect the Permanent Fund and PFDs.** Our Permanent Fund and PFDs are only sustainable if Alaskans recover a Fair Share for our oil.

**Cucuklia II-I Cayailkucirlukek Permanent Fund-aq PFD-ret-llu.** Permanent Fund-aput PFD-put-llu ayagturararkaugaqeyirraa Alaska-riput unakenqigeskatgu Fair Share-aq uqullerutemtenun.

**Vote YES to Help the State Deficit.** The State has a massive deficit and no plan to solve it. Getting a Fair Share for our oil is the first place Alaskans should look for additional revenues.

**Cucuklia II-I Ikayurluku State-am Nuurillra.** State-aq nuurirpagtuq pillerkiuriksaunateng-llu kitugtellerkeneng, Allaneng akingutkäneng kiyareskuneng Alaska-riput civumeng caugarkaugait paqluku Fair Share-aa uqullerutemta.

**Alaskans’ Choice is Clear:**
Alaska-riput Cucukillerkait Nallunaituq:

1. **Vote Yes** for a Fair Share for our oil,

   **Cucuklia li-i** Fair Share-aanun uqullerutemta,

   **OR**

   Wall’u-qa

2. Continue to give away our oil to major oil companies, cut our PFDs, cut essential services, and tax ourselves to recover the revenues we are giving away.

   Cikirtuutekureluku uqulleruteput uqullurtenun, ikegliluki PFD-put, arcaqalriit ikayutekat ikegliluki, unakenqigtengnaqluki-llu akingutput cikirtuutekngaput akiliqurautclula wangkutneng.

**Vote YES for Alaska’s Fair Share and for Alaska’s Future.**

**Cucuklia li-I Alaska-m Fair Share-aanun Alaska-m-llu Civunerkaanun.**
Ballot Measure No. 1
Statement of Opposition

On November 3, Alaskans will decide an issue of utmost importance to the future of our state. Ballot Measure 1 would dramatically raise oil taxes by at least 150% and can exceed over 300% depending on the price of oil.

November 3-ami, Alaska-rmiut cucukiciqut arcaqalriameng caliararkameng state-amta civunerkaanun. Ballot Measure 1-am quyigikaniryarai uqullrem akiliqurautai 150%-ami ikgellrungaunateng cipcuumaluku-llu 300%-aq uqullrem akiturikanillra maliggluku.

**Ballot Measure 1 puts Alaska jobs, our economy, and our future at risk.**
**Ballot Measure 1-aq aarnarqutnguuq Alaska-m caliarinun, akingutkellrinun, civunerkaanun-llu.**

According to independent economic analysis, the oil and gas industry is “the single most important economic engine in the state.” The industry supports over 25% of all jobs and wages in Alaska. Each year, over $4.4 billion is spent by the industry with 1,000 Alaska businesses (McDowell Group, January 2020).

Allakaumalriit akingutet curviutait aperturaat uqullrem kaass’am-llu caliviit “arcaqanqurraugut state-amta akingutanun.” Uqullrem kaassam-llu caliviin agtuumatui 25%-aq cipluku caliaret akiingutet-llu Alaska-mi. Al’rrakuaqan, uqullrem kaassam-llu caliviit akingeng atutuut $4.4 billion-aq cipluku 1,000-aanun calivignun Alaska-mi. (McDowell Group, January 2020)

While Ballot Measure 1 may bring in additional state revenue in the short term, I am voting no on Ballot Measure 1 because a massive tax increase will cripple Alaska’s economy. Long-term, less spending in Alaska means less production, which means fewer jobs, a further weakened economy, and reduced PFDs; Alaska’s future is truly at risk if Ballot Measure 1 passes.

Cucukngaitaqa Ballot Measure 1-aq ilaciqengraaku State-am akiutai uqaqvaggun, taugaam akiliqurautem quyigirpallra aqngirutnguciquq Alaska-mi akingutkainun. Ak’aarnun, akingeng atussiiyanrilkuneng uqulliurtet caliarkait ikegliciqut Alaska-mi, caliarkat nurmariluteng, akingutkait caknemarivkarluku, PFD-put-llu ikegliciqluteng; Alaska-m civunerkaa ilumun aarnariciquq Ballot Measure 1-aq piciureskan.

**It is the wrong time to tax any industry in Alaska right now.**
**Akiliqurauciyunaitut caliviit Alaska-mi wanirpak.**

Alaska’s economy is more fragile than ever, and the stakes have never been higher. As a former director of the Oil & Gas Division for Governor Walker, I know firsthand that our current tax system is working, and prior to the Russia-Saudi Arabia oil price war and global pandemic, Alaska was on the verge of substantial increases in activity in both core and new fields.

Alaska-m akingutkai mulngakuurnargrenrutu, aarnarqutait-llu amllerinarluteng. Civuliqagtengullruula-llu Governor Walker-am Oil & Gas Division-aani, tungaunaku nallunritaqa akiliqurautet put assiruni caliuq, civuani-llu Russia-Saudi Arabia-m uqullrem akia atrarpailgan nunarpamta nangtequutiin-llu tup’ailigakut, Alaska-mi uqullesiurturalriit caliarit amllerinararkaulirruut ukiciviiit nutaran-llu ukicivigkani.

Increasing taxes will do nothing to bring these projects to reality and will make the state’s economic recovery extremely difficult, if not impossible. I cannot understand how Alaska could be considering a tax increase while other oil producing states and countries are adopting policies to help the industry maintain jobs and grow production during these uncertain economic times.

Quyigiinalriit akiliqurautet taicinqaitut caliarkaneng state-amta-llu tukuutain assiiringnaqellra capernariluku, piyunairutenrilkan. Taringumanritaqa Alaska-m quyigingnaqucia akiliqurautmeggneng
Regrettably, the Vote Yes campaign has done a deep disservice to voters by basing its campaign on “a litany of outright lies or misleading claims” as part of “a naked attempt to fool voters,” according to the Alaska Journal of Commerce newspaper. Alaskan voters deserve facts not politically-charged campaign rhetoric.

If taxes should be raised, ballot measures are not the right tool. 
Akiliquauratet quyigiarkaukata, alerquutngurcuualriit civumurtekaunritut.

If state oil taxes should be adjusted, Alaskans deserve to have this discussion in the open where options are analyzed, debated, and the best solution is put forward. Ballot Measure 1 was written by oil industry critics behind closed doors without any public review. Complicated oil tax policy should not be decided via ballot measures.


Over 500 businesses, unions, and organizations are Voting No on 1 500-aq cipluku caliviit, union-at, organization-at-llu cucuklirngaitaat 1-aq

I am proud to Chair the OneALASKA coalition; representing over 500 small businesses, labor unions, Alaska Native Corporations, and community groups, and thousands of citizens that believe Ballot Measure 1 is the wrong solution for Alaska’s future. We know that a massive tax hike on Alaska’s largest economic engine will damage our economy, small businesses and jobs.


C: Piyugtequa Civuliqagcillemneng OneALASKA coalition-ami; nangrucirluki 500-at cipluki caliviit, calistet union-ait, Alaska Native Corporation-at, nunani-llu quyungqalriit, cali qayutun tiissitsaat cugugaaat ukvekaat Ballot Measure 1-aq kitugntngunritniluku Alaska-m civunnerkaanun. Nallunritarput akiliqurautem mayurpallran Alaska-m tukuutain eglercarainun navguutnguciiqellra calivignun, caliarkanun-llu.

On November 3, please join us in Voting NO on Ballot Measure 1. November 3-ami ilagaqiikut cucukililemteni QANG’A Ballot Measure 1-ami.

By: Chantal Walsh – Chair/OneALASKA
An Act Replacing the Political Party Primary with an Open Primary System and Ranked-Choice General Election, and Requiring Additional Campaign Finance Disclosures

Alerquutnguruualriam Cucukliqarraarutem Cimillerkaa Cucuklirrsuun Atauciurrlluku Cucukliqarraaruutm (Open Primary System), Tungliquureluki Naaqutetgun Cucukeknga Cent Cucuklirpgyarami (Ranked Choice General Election) Ilaluki-llu Cucukestaariyaram Akingutaita Apertullerkait

This act would get rid of the party primary system, and political parties would no longer select their candidates to appear on the general election ballot. Instead, this act would create an open nonpartisan primary where all candidates would appear on one ballot. Candidates could choose to have a political party preference listed next to their name or be listed as “undeclared” or “nonpartisan.” The four candidates with the most votes in the primary election would have their names placed on the general election ballot.


This act would establish ranked-choice voting for the general election. Voters would have the option to “rank” candidates in order of choice. Voters would rank their first choice candidate as “1”, second choice candidate as “2”, and so on. Voters “1” choice would be counted first. If no candidate received a majority after counting the first-ranked votes, then the candidate with the least amount of “1” votes would be removed from counting. Those ballots that ranked the removed candidate as “1” would then be counted for the voters’ “2” ranked candidate. This process would repeat until one candidate received a majority of the remaining votes. If voters still want to choose only one candidate, they can.


This act would also require additional disclosures for contributions to independent expenditure groups and relating to the sources of contributions. It would also require a disclaimer on paid election communications by independent expenditure groups funded by a majority of out of state money.


Should this initiative become law?
Una-qaa alerquutngurrli?
Ballot Measure No. 2
19AKBE

LEGISLATIVE AFFAIRS AGENCY SUMMARY
ALERCUUCIURTET CALIVIITA NALQIGUTII

AN ACT RELATING TO ELECTIONS LAW
ALERQUUTNGURCUUMALRIA CUCUKLIRYARAM ALERQUUTAIN TUNGIINUN

The Act would change state elections law. The Act would set new rules and penalties for campaign finance. The entity that spends to influence the election of a candidate and receives over $2,000 in a year from a donor must disclose all receipts from the donor and their source. The donor must also report the donations and their source. The Act would also require new funding statements on some paid political ads.


This Act would set an open primary for most elections. In an open primary, all candidates appear on the same ballot. Voters may not add write-in candidates. The candidates with the four highest vote totals advance to the general election ballot. The primary will not choose the nominee of a party. The Act does not change the process for president and vice president. The Act would also change the special election process for filling some vacant offices. Special open primaries will set the candidates who appear on special election ballots.


At the general election, candidates may choose to appear on the ballot as affiliated with a party or group. Voters may add write-in candidates. Write in candidates for governor or lieutenant governor do not have to be members of the same political party or group. The election pamphlet, ballot, and notice posted at each polling place will explain that candidates may designate a party or group but the designation is not party or group approval.

C: Cucuklirpagyarami cucukestalriit igaucicuumaait political party-nun wall’u-qaa quyungqalrianun ilagauyngalteng. Cucukiirte igauciyyuumaut “write-in candidate-aneng”. “Write in candidate-at” governor-arkamun wall’u-qa lieutenant governor—arkamun ilagauyngallgutkenricuumaut political party-ni wall’u-qa quyungqalriani. Cucukliryaram naaqarkaini, cucukiirssuutet, nallunairutet aganggaliit cucuklirvignmi nalqigciiqait cucukestalriit aterpagciyyuumallrat political party-meggnun wall’u-qaa
The Act would change the definition of political party and contribution because candidates on the ballot are not party nominees. The two parties or groups with the most registered voters may propose people to serve on some state boards. Election supervisors will appoint board members from the people proposed. The Governor must also appoint two Alaska Public Offices Commissioners from lists made by the two parties or groups. Each candidate for office may appoint one or more poll watchers.

The Act would enact ranked choice voting for general elections. Voters will rank one or more candidates for each office. The ballot will direct voters to choose as many candidates as they wish but not assign the same ranking to more than one candidate. If one candidate is first choice on more than half of the ballots cast then the candidate wins. If no candidate is first choice on more than half of the ballots cast then the Division of Elections will remove the candidate who received the fewest votes from counting for the next round. In the next round, ballots ranking a removed candidate first will then count as votes for the next highest ranked candidate on the ballot. The counting repeats until two or fewer candidates remain. The election certificate will reflect the number of votes for each candidate at each round.
Ballot Measure No. 2
19AKBE

Estimate of Costs to the Office of the Lieutenant Governor, Division of Elections
Cuqnguarutiik Akilitarkagnun Atanrem Tunglian Calivianun Cucukliryaraliutenun-llu

Multi Agency Cost Summary // Akitutallerkaan Nalqigutai Ayuqenrilngurni Calivigni

<table>
<thead>
<tr>
<th>Agency</th>
<th>Cost</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alaska Public Offices Commission</td>
<td>$103,350</td>
</tr>
<tr>
<td>Office of the Lieutenant Governor, Division of Elections</td>
<td>$803,593</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$906,943</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Caliviit                                   Akilitarkaa
| Alaska Public Offices Commission-aaq        | $103,350 |
| Calivia *Alaska*-m Atanran Tunglian, Cucukliryaraliurtet | $803,593 |
| **QUYURMENG**                               | **$906,943** |

Estimate of Costs to the Office of the Lieutenant Governor, Division of Elections
Cuqnguarutiik Akilitarkagnun Atanrem Tunglian Calivianun, Cucukliryaralirtenun-llu

As required by AS 15.45.090(a)(3) and (4), the Division of Elections has prepared the following statement of costs to implement the proposed ballot initiative and the minimum cost to the Division of Elections associated with certification of the initiative application and review of the initiative petition, excluding legal costs to the state and the costs to the state of any challenge to the validity of the petition, estimated to be $803,593.

**C:** Picirkiurumaciatur AS 15.45.090(a)(3) cali (4), Cucukliryaraliurtet akikiurillruut alerquutngurcuumalriamun. Akiillra cucukliryaraliurtet piciutassiillratnun alerquutngurtesqumalriim imiraan curvillerkaanun-llu alerquutngurtesqumallrat akikiurangqertuq $803,593. Uum akkiuram tapqenritaak anangnaqucistet caliarita akikutacirkaa State-am-llu akilitarkai alerquutngurtesqumalria ingluliurtengkan.

**HB:** Picirkiurumaciatur AS 15.45.090(a)(3) cali (4), Cucukliryaraliurtet akikiurillruut ayagnillerkaanun alerquutngurtesqumalriim. Akiillra cucukliryaraliurtet alerquutngurtesqumalriim imiraan piciutaciain nallunailkerkaanun curvillerkaanun-llu alerquutngurcesqumallrat akikiurangqertuq $803,593. Uum akkiuram ilakevenakek anangnaqucistet caliarita akikutacirkaa State-am-llu akilitarkai alerquutngurtesqumalria ingluliurtengkan.

Estimate by Category // Cuqnguaqautiit Allakarqurluki

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Cost</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Personal Services</td>
<td>$60,577</td>
</tr>
<tr>
<td>Printing Services</td>
<td>$1,300</td>
</tr>
<tr>
<td>Ballot Tabulation Equipment</td>
<td>$534,300</td>
</tr>
<tr>
<td>Voter Education</td>
<td>$150,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Language Assistance</td>
<td>$57,416</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$803,593</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Calistet Akingutkait             $60,577
Analysis of Fiscal Impact of Ballot Initiative // Akikiurat Curviutait Alerquutngurtesqumalriamun

Initiative Petition Review // Alerquutngurtesqumalriim Curviutii

Personal Services: Six temporary employees to review signatures for 2,520 hours. Estimated cost: $44,555 Certification of the initiative application and review of the initiative petition (estimated at 504 hours). Estimated cost: $16,022 Printing Services: Printing service expenses associated with certification of the initiative application and review of initiative petition. Estimated cost: $1,300.

Ballot Tabulation Equipment // Cucuklirsuutet Naqessuutait

In order to accommodate rank choice voting, the Division would need to purchase 137 ballot tabulators for precincts that currently hand count ballots. Rank choice voting does not allow for the hand counting of ballots. All ballots must first be scanned and counted by a tabulator for the tabulation grid to be captured. Estimated cost: $534,300

Public Education Campaign // HB: Yugnut Ikayuriyaraq // C: Cugtun Ikayuriyaraq

A public education campaign will need to take place to inform candidates, voters, and election workers of the changes to the primary and general election processes. Estimated cost: $150,000

Language Assistance // Mumigcistenun Ikayungcalleg

Translating the ballot measure language is needed for audio and sample ballots, Official Election Pamphlet pro statement, Official Election Pamphlet con statement, and Official Election Pamphlet neutral summary into 11 languages required by the Toyukak Settlement and Section 203 of the Federal Voting Rights Act. Estimated cost: $57,416.

Estimate of Costs to the Alaska Public Offices Commission // Cuqnguarutii Akititarkat Alaska Public Offices Commission-amun

As required by AS 15.45.090(a)(4), the Alaska Public Offices Commission (APOC) has prepared the following statement of costs to implement the proposed ballot initiative.

HB: Picirkiurumaciatun AS 15.45.090(a)(4)-ami, Alaska Public Offices Commission-at (APOC) uptellruit ukut
The proposed initiative seeks to prohibit the use of “dark money” in candidate campaigns by amending various sections of Alaska’s campaign financial disclosure laws under AS 15.13. If passed, the initiative would: require additional reporting for contributors and persons engaged in independent expenditure activities; increase civil penalties for failure to timely disclose; and change identification requirements for political communications.

The ballot initiative, if passed, would result in additional oversight, regulation, filer education, and enforcement activities for APOC requiring:

An additional Associate Attorney I position (Salary Range 17/A). Estimated cost: $91,500. Associated overhead costs including computer equipment, core services, and general supplies. Estimated Cost: $9,000

Approximately 50 programming hours will be required to design, test, and deploy additional disclosure forms within the agency’s online filing program. Estimated Cost: ~$2,850
The Alaskans for Better Elections initiative puts power back in the hands of voters, creating a better Alaska through more open, transparent, and fair elections.

Voting YES for the Better Elections initiative will give voters more power in three ways:

1) End Dark Money in Alaska Elections

Alaskans deserve to know who is spending money to influence their vote. Alaska’s for Better Elections Alerquutngurcuumalriim pinirinqiqciqait cucuklitulit, utumariluku Alaska-m cucukliryarai ikirulluki ilagautellerkait ayuqenrilinguut Political Party-t, taringnariluki, allakaukinanaiki-Illu.

We live in a moment where our elections are awash in special interest secret money, where transparency, access, and voter participation are overshadowed by divisive, partisan gridlock.

We need a government that works for We the People, not for lobbyists and special interests. Government-angqernarqaakut calistengulrianun We the People, eguaquristenun calillgutkelrianun-llu piyukekngamegnun calistenguvenkenateng.

Voting YES for the Better Elections initiative will give voters more power in three ways:

- Big-moneyed donors can spend as much as they want to influence our elections - without disclosing where the money comes from.
- The initiative requires additional reporting for groups that raise and spend unlimited amounts of money.
- These groups would be required to disclose the true sources behind large donations in real-time.
That means no more hidden Outside money.
Aassaqutekenrirluki akit taillret akmaken.

2) Open Primaries to All Alaska Voters
Tamalkurmeng Alaska-mi cucuklitulit Open Primary-ryaurciiqut

Our current primary system is partisan and denies voters real choices, yet it’s paid for by state money.
Maa-irpak cucukliqaarraaryaramteni Political Party-t ukvellgutkellermegteggun allakaringaut allurucimalriatun-llu ayuqluki cucuklitulit cucukenqurrait, taugken akilicimaluteng State-amta akiutaineng.

- No Alaskan should be denied a vote just because they don’t want to be affiliated with Republican or Democratic parties.
  Republican-auyuumiitnitekluki wall’u-qa Democrat-auyuumiitnitekluki Alaska-riut cucuklillerkaicunaitut.

- Currently, political parties choose who can vote in their primary elections which disenfranchises non-partisan voters.
  Maa-irpak political party-t cucukituut kinkut cucukliyuumallratneng cucukliqarraarutmeggni ilagauycitevkenaki cucuklitulit political party-nun ilagauynanrilengut.

- Voters, especially non-partisan voters, are forced to pick between one ballot or the other, meaning only a small group of primary voters end up choosing the candidates that appear on the general election ballot.
  Cucuklitulit, arcaqerluki political party-nilagauynanrilengut, cucuklirsuutekak aipaagneng cikircitarkauluteng, kangingqerrluni waten: amllenrilengut cucukliqaarraaryarami cucuklillret egmiruuciaqluteng cucukestaalrianeng cucuklirpagyaramun.

3) Ranked Choice Voting in the General Election
Cucukliyaraq Tungliqu’ureluki Naaqutetgun Cucuklirpagyarami

Ranked-choice voting is a simple change that gives voters more freedom to choose the candidate that best reflects their positions.
Cimiuskuni Tungliquureluki Naaqutetgun Cucukliyaramun qacignarqelriaruciiquq cucuklirtet cucukliyuumariluteng cucukestaalriameng umyugallgutkeksukmeggnun

- Instead of having to pick between the “lesser of two evils,” voters can rank candidates in their order of preference.
  Cucukinrilengremta naliignun, “assinragneng assikumanrilnguuk” cucuklitulit tungliquuriciiqt
If a candidate wins a majority of first choices, they win, just like any other election. If not, the candidate with the fewest votes is eliminated; his or her ballots are counted for their second choice.

The process repeats until one candidate receives a majority of votes and is declared the winner.

If you prefer not to rank your choices, you can still vote for your first choice as you do under the current system.

This simple adjustment ensures that every winning candidate receives a majority of votes cast and helps put the focus back on the issues that truly matter to voters.

The Alaskans for Better Elections initiative ensures that every Alaska voter has the right to have their voice heard and vote counted, regardless of whether they think of themselves as Republican, Democrat, or Independent. It restores integrity to our elections and gives We the Voters the voice, choice, and power through our votes.
Vote YES for the Alaskans for Better Elections initiative.
Cucukliqina II-I Alaska for Better Elections alerquutngurcuumalriamun.

Bonnie L. Jack - Republican - Initiative Co-Chair
Jason Grenn - Independent - Initiative Co-Chair
Bruce Botelho - Democrat - Initiative Co-Chair
Statement Opposing the “Better Elections” Ballot Initiative
Cingumavkenaku Álingallrat Alerquutngurcuumalria “Better Elections-aq” Cucukliryuualriit
Alerquutekaameng Ayagnillrat Cucuklirsuutmun Elliarkameng

The So-Called “Better Elections” Initiative Will Make Alaskans Worse Off
Apqiit “Better Elections-aq” Alerquutngurcuumalriim Alaska-armiut Arenqiallugutait Ilalqerciqait

As public servants from opposite sides of the aisle, we have had our share of disagreements. But we
are united in our belief that the so-called Better Elections Initiative will make elections worse for all
Alaskans. This confusing, 25-page initiative will make drastic changes to the state’s election process -
- making it more difficult for Alaskans to exercise their right to vote and weakening political
participation. Not surprisingly, this initiative is funded by donors who don't live in our state and won't
have to live with the consequences.

Why Our Elections Will Be Worse, Not Better
Ciin Cucukliryaraput Arcariciqellra, Assirikanirpegnani

This initiative would replace Alaska's current primary system--a straightforward process where voters
from each party pick their preferred candidate for the general election--with what's called an "open
top-four primary." This new system, also called a "Jungle Primary," creates a single primary in which
everyone votes, with the top four candidates advancing to the general election.

C: Uum alerquutngurcuumarliim cimiryaraa maa-ipak Alaska-m cucukliqaarraaryaraa—
Qacignarqelria cucukliryaraq apqiitneng “open top-four primary” cucuklirpagyaraami cucukliritulit
political party-ni cucuklirluteng cucukkestaalriameng piyukekngamegneng. Nutarami cucukliryarami,
apqiitneng “Jungle Primary,” ayagniryaraa ataucimeng cucukliqaarraaryaarq tamalkurmeng cuuget
cucuklirciqluteng, quyinqurraat citaman cucukliritaalriit egmircilluki cucuklirpagyaramun.

HB: Uum alerquutngurcuumarliim cimiryaraa maa-ipak Alaska-m cucukliqaarraaryaraa—
Qacignarqelria cucukliryaraq apqiitneng “open top-four primary” cucuklirpagyaraami cucukliritulit
political party-ni cucuklirluteng cucukkestaalriameng piyukekngamegneng. Nutarami cucukliryarami,
apqiitneng “Jungle Primary,” ayagniryaraa ataucimeng cucukliqaarraaryaarq tamalkurmeng yuut
cucuklirciqluteng, quyinqurraat citaman cucukliritaalriit egmircilluki cucuklirpagyaramun.

Under this system, it's possible for four candidates of a single political party to win the primary,
shutting out the other political parties from even appearing on the ballot. Whether you're a registered
Democrat, Republican, Unaffiliated or some other registration, this potential lack of representation at
the ballot box is deeply disturbing.
A New Scheme to Depress Voter Turnout
Nutaram Cucuklivlagcitaarutem Ikegliciqait Cucukliryartutulit

In addition to wiping out the state’s primary system, it would also eliminate our historic general election system in favor of a scheme called Ranked Choice Voting.

Right now, the voting process is simple: voters pick a candidate, and the candidate with a majority of votes wins. Under a Ranked Choice Voting scheme, Alaskans are presented with a confusing grid where candidates are ranked. A voter who only picks the candidate of their choice, and declines to rank others, could find their ballot excluded from the final vote count. It's as though the voter didn't show up for the election.

We Shouldn't Make It More Confusing to Vote
Uunguciirutevyiarnarqenritarput Cucuklilput

A San Francisco State University professor found a clear decline in minority voter turnout when Ranked Choice Voting was implemented. Not surprisingly, many states and locales that experimented with rank choice voting have since repealed it. When this policy was considered in New York City, the NAACP New York State Conference opposed it, and the chairs of the city’s Black, Latino and Asian caucuses said it hurts "immigrants and communities of color."


Vote "NO" on Worse Elections
Cucukliqina “Qanga” Cucuklivlagcitaarutmun

We want to see more Alaskans show up to vote, regardless of their political party. This ballot measure will have the opposite effect--potentially locking political parties out of the general election, and making Alaskans doubt if their vote even counts. The Better Elections Initiative will only make Alaska’s election system less inclusive, not more. We encourage our fellow Alaskans to vote no.
Better Elections

Authors:
Mark Begich; Former US Senator
Sean Parnell; **Waiting signature form & title/organization**
Cuqcistet Cucuklircuutmi:
Alaska Judicial Council-aat Yuvrillrit Pisqumallrit-llu

Ciin cuqcistet cuculircuutmi uitaat?
Alaska Constitution-aq state-am-Ilu alerquutaini pillerkiurangqertut tamarmeng state-amta cuqcistait igacumasaarqugut uumikuqaqan cucuklircuutmi cucukarkaauluki wall’u cucukumaarkaukenaki cucuklitulinun (aprumaluni “cuqcisteneq puengtenqigtelleraaq cucukulileq.”) Pinilleq caliarkait-Ilu yuut cucuklilleq cuqcisteneq puengtellerkaitnek arcaqanarquq Alaska-m qanercetaarvittit.

Cat nallunritarkat uitaat cuqcisteneq cucuklircuutmi?

Qaillun Alaska Judicial Council-aam yuvrillruutki cuqcistet cucuklircuutmi?
  - Kencignarqellriit maligtaquluki
  - Allakaukevkenai pitateksugngaluni-Ilu
  - Yuucian ayuqucia utumaluni
  - Alerquutet taringyuqngaluki
  - Murilketaarluni kelluciyaraullruluni-Ilu ciungani

Qaillun cucukituat cuqcisteneq Alaska-mi?


Merit selection-aaq cucukumallruuq Alaska-m constitution-aaran igartaitnek, yuvrinqegcaarraqaluki qalarutkerraarluki-Ilu, assinuurrait cucuknaluki engelkarciluteng-Ilu kemyunargellrieq cuqcisteneq ikeglngnaqngaluki-Ilu political party-ni ilagausngalriit qanercetaarvigni.

Alaska Judicial Council-aat nataqutait:
Tamarmeng cuqcistet piyugngaut wall’u piyugngaqapigcugngait qaillun qaquitellritnek caarkallritnek

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Canek nallunrillurat yuvririllritnek cuqcistenek 2020-m cucuklircuutini?

Judicial Council-aat pisqumaat cucklilleq “II-I” cuqcistenun nangrumalrianun pulengcaramun

Yuvrqiki kanaatellriit Judicial Council-aat igallritnek tamarmeng cuqcistet caliaritnek qaquitellriternek.

Kinkut yuut pitekluki uitaat Alaska Judicial Council-aani?
Judicial Council-aani uitalriit ikayuririaruut akingyuinanteng ayuqenrilngurnek Alaska-ramiunek. Alaska Constitution-aam ngelkartelarai Judicial Council-aat uitayaraitni:
» Pingayun anangnaqciungunrilnguut ngelkarcimatuut atanemtenek piyunarquciuluteng-llu amillenquraqiitnek alerquciiurtet eniigneq.
» Pingayun anangnaqciustet ngelkarcimallret advisory-kun cucuklircuutmi, ngelkarcimallret Board of Governors-aakun Alaska Bar Association-aaggun.
» Chief Justice-aaat Alaska Supreme Court-am, ciuliqagtengulria. (Chief Justice-aaq cuculkilituuq kiiqingan pitatekelriiaruiriqeg navgiarkaukunen.
- Constitution-aaq pisquotengqertuq tamarmeng ngelkarcimalriinak Council-aammu ngelkarciaqitaluteng “acqaciiluki anangqellerkaa political party-nun qigcikevkenani.”
- Cucukumalriit yuut pitekluki caliliituc cuqyuterlulteng ayuqenrilngurnek. Akingyuuitar calilermeggeq taugaam ayagallermeggeq.

Naaqsukuvciki tamalkuita caliallrit tamarmeng cuqcistet 2020 cucuklircuutmi, paqeskiu www.ajc.state.ak.us

Alaska Judicial Council-aami
Ngeqkarcimalriit
Dave Parker, anangnaqciungunrilnguq Wasilla-mek.
Jonathon Katcher, anangnaqciungulria Anchorage-mek.
Loretta Bullard, anangnaqciungunrilnguq Nome-aamek.
Galen Paine, anangnaqciungulria Sitka-mek.
Lynne Gallant, anangnaqciungunrilnguq Anchorage-aamek.
Geraldine Simon, anangnaqciungulria Fairbanks-aamek.
Joel H. Bolger, Chief Justice-aaq Alaska Supreme Court-aarmi, Anchorage-aarmiun.
Susan M. Carney—Supreme Court Judge/Qanercetaarvigmi Cuqcistenguuryulria

Mailing Address/Kalikivigkun
Address-aara:
Rabinowitz Courthouse – Fifth Floor
101 Lacey Street
Fairbanks, AK 99701

Email/Computer-aatgun
Tuqlurcuutii:
scarney@akcourts.us

Age/Allrakua: 59

Place of Birth/Yuurrvian Nunii:
Worcester, MA

Spouse’s Name/Aipaan Atra:
Peter Braveman

Length of Residency in Alaska/Alaska-rmiungullran
Taktacia: 33 years

Alaskan Communities Lived in/Alaska-amí Nunakellri:

Education/Elitnaurvikellri:
Harvard-Radcliffe Colleges, AB 1983; Harvard Law School, JD 1987

Business and Professional Positions/Inerquuciurte
Caliaqellra:
Co-chair, Access to Justice Commission, 2018-present;
Co-chair, Child in Need of Aid Rules Committee, 2016-present;
Mentor, Color of Justice, 2017-present; Member, Criminal Pattern Jury Instructions Committee, 2005-2015;
Member, National Association of Women Judges, 2016-present; Alaska Bar Association Board of Governors, 2015-2016

Special Interests/Arcaqakluki Paqnakutai:
Educating youth about the legal system

Statement:
I was honored and humbled when I was appointed to the supreme court after many years of advocating for children, families and individuals facing charges throughout Alaska. I would be further honored to continue to serve Alaska and continue to work to ensure that all Alaskans have access to a fair and impartial justice system.

Qanellra:
Cauga Alaska Judicial Council-aaq?

- Council-aaq alerquutaikun piurtellruuq Alaska Constitution-aakun;
- Council member-aaq akingyuinateng kevgiulartut ayuqenrilingumi uiang’ermeng state-amteni, elkarcimaaqliteng piciatun political party-ni ilaugausngang’ermeng;
- Atauciq Council-aaq caliarkaqaat cuqcistet caliarit yuvrirarkauluki cukulkitulinnu-llu apertuulluki;
- Council-aaq picirkiumauat alerquutetgun apertuqiarkauteng cukulkitulinnu cuqcista pulenqenqiguqngallerkaanek.

Qaillun Council-aaq nallunrilartakti Cuqcista Carney nall’aringallri maligtaquarkat?

Council-aaq quyurtellruut yuvringegecalirux-llu ayuqenrilingurkn nallunrilartagut umyualqutiellruq-llu cuqcistem ayuqucia caliarakun.

- Kangingnaurtet Yuyt-llu – Council-aaq yuyt qanellrunek umyualqutiellruut phone-akun quyurtaqata state-amteni, igallrunek-
- Allat Nallunritarkat – Council-aaq yuvringegecaliruk ciqvicnqen quyynriim qanercetaarvigiim umyualqutiellriit Cuqcista Carney-ic piciarqucultur, ciqvicnqen cuqcistem aqquamallra qanercillerkamek, cuqcistem akinguti tegumiaqumallruut kingurutellriit apurtuullruq piteluki, cuqcistem-llu alerququat maligtaquxrliit akinek apurtuullerkamek ciq-llu igakun apurtuullerkanek maligtaquxrliit, allat-llu

### Yuvrillirita Naaqumallrat Cuqcistemun Carney

<table>
<thead>
<tr>
<th>Yuvrillirn Ayuqucia*</th>
<th>Lawyer-aat</th>
<th>Qanercetaarvigmig Calistet</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Yuvrillirn Ayuqucia</strong></td>
<td>Lawyer-aat</td>
<td>Qanercetaarvigmig Calistet</td>
</tr>
<tr>
<td>Kiullret amllertaciit calistenek</td>
<td>180</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>Qanercetaarvigmig Caliyugngallra</td>
<td>Cuqcista elisngaq alerquutnek caliyaraani-llu, galarutetkuqngaluk-llu elluarrfuki taringnaqngallru-llu.</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Allakaukiniricaq</td>
<td>Cuqcistem yuyt tamaita allakauksuitak ayuquluki-llu kevgiulaqluk.</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Kencikiyaraq</td>
<td>Cuqcista ilalikiyuitq wall’u ilalikiyuqnganani alerququiaquluki-llu cangakukuqutelkerkamek umyuamiurpeknani.</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayuqucia</td>
<td>Cuqcistem tamaita yuyt naklekuratui, quteqngavkenani, taringumaluki takumcutarluni-llu.</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Mungakiyaraq</td>
<td>Cuqcista egmianun caliarkani auluk’aralai munguku’urluni-llu.</td>
<td>4.6</td>
</tr>
<tr>
<td>Calira Tamalkuan</td>
<td>Cuqcistem nall’aringal maligtaquxarkani caliarmun</td>
<td>4.6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Pitatcia: 5 = Assiqapiggluni, 4 = Assirluni, 3 = Assiillerluni, 2 = Assiinani, 1 = Assiitqapiggluni Cuqcistet naaqutetgun cuqcimaut ayuqenrilingurkn yuvriristenun caliamegteggun

Nalkesugngaut Cuqcista Carney-m caliaraan yuvriitii wani [www.ajc.state.ak.us](http://www.ajc.state.ak.us)
### Tracey Wollenberg—Court of Appeals/Qanercetaarvigmi Cuqcistenguuryulria

<table>
<thead>
<tr>
<th>Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara:</th>
<th>Alaska Court of Appeals, 303 K Street, Anchorage, AK 99501</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Age/Allrakua:</td>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td>Place of Birth/Yuurrvian Nunii:</td>
<td>New York, NY</td>
</tr>
<tr>
<td>Spouse’s Name/Aipaan Atra:</td>
<td>James Christie</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Length of Residency in Alaska/Alaska-rmiungullran Taktacia:** 15 years

**Alaskan Communities Lived in/Alaska-ami Nunakellri:** Anchorage (2005-present)

**Education/Elitnaurvikellri:**
- Clarkstown High School North, New City, NY
- Columbia Law School, J.D. (2005)

**Business and Professional Positions/Inerquuciurte Caliaqellra:**

**Special Interests/Arcaqakluki Pagnakutai:** Spending time with family, walking my dog, running, traveling, and motorsports

---

**Statement:**

It is an honor and a privilege to serve the people of Alaska as a judge on the Court of Appeals. The Alaska Court of Appeals is a multi-judge appellate court that was created in 1980 and tasked with reviewing trial court decisions in criminal cases. Since my appointment in 2017, I have strived each day to meet the challenges and responsibilities that come with deciding criminal appeals statewide.

I review each case that comes before me carefully and diligently, and I work hard to ensure that I am fulfilling the duties with which I am entrusted — listening thoroughly to all views and deciding each case fairly, impartially, and in accordance with the Constitution and the laws of our state.

I am grateful for the opportunity to serve the public. I would be honored to continue to serve Alaskans in this position.
Alaska Judicial Council-aat Yuvririllrat

Cuqcista Tracey Wollenberg, Alaska Court of Appeals

Alaska Judicial Council-aat nallunriraat Cuqcistem Tracey Wollenberg nall’arignallri wall’u anagcimai malitaquarkat cuucesqumaluku-llu “AA-ANG” pulengtellerkaanek

Cauga Alaska Judicial Council-aaq?
• Council-aaq alerquutaikun piurtellruuq Alaska Constitution-aakun;
• Council member-aat akingsiuininateng kevgiulartut ayuqenrilngurni uitang’ermeng state-amteni, elkarcimaqluguteng piciatun political party-ni ilaugausngang’ermeng;
• Atauciq Council-aat caliarkaqaat cuqistet caliarit yuvrirarkauluki cuukkitilunin-llu apertuulluki;
• Council-aat picirkiumaut alerquutetgun apertuqarkuqtang’ermeng cuukkitilunin cuqisteta pulengtenqigcugngallerkaanek.

Canek malitqaquarkanek atullruat Council-aat yuvrillermeggeqteeggu Cuqcista Wollenberg?
Cuqcista Wollenberg yuivrillruuq utkutun; kencikillrukun, allakaukinritellrukun pitateku’uriyaraku-lu, ayuquciakun, qanercetaarvigmia cailiyungallrukun, mulngakyiyaraku, cailiyungallruq-lu. Cuqcistem nall’arinqarrukun wall’u anagcimai malitaquarkat, Council-aam cuucesqumaaq cuuklitiruku-llu “aa-ang.”

Qaillun Council-aat nallunrilaratki Cuqcista Wollenberg nall’arignallri malitaquarkat?
Council-aat quyurtellruuq yuvringegcaarluki-llu ayuqenrilngurkun nallunrirarkatgun umyuaquktellrigun-llu cuqistem ayuqucia caliarakun.
• Qanercetaarvigmia Elisngalriit – Council-aat aqpurillruut amllernek tiissicaanek Alaska-rmiuneq cailigutkellrinneq Cuqcista Wollenberg. Yuvrillrit ayuqucia ukunek quyingqalrionek igausngaut uum aciani.
• Kangingnaurtet Yuut-llu – Council-aam Yuut qanellrit umyuaquktellrut phone-akun quyurtaqata state-amteni, igallrinit-llu.
• Allat Nallunrirartak – Council-aam yuvringegcaarlrii qavciriquneq quyingruliim qanercetaarviiin umyuallquktellriit Cuqicista Wollenberg-am picirkangucillrii, qavciriquneq cuqistem auguamallra qanercillerkameq, cuqistem akingsutii teguamallraruq kingurartellrii apertullri pitekluki, cuqistem-llu alerquuet malitaqueteltri akineq apertullerkameq cali-llu igakun apertullrillerkanek malitaquetellriit, allat-llu.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Yuvrillrita Naaqumallrat Cuqicistemun Wollenberg</th>
<th>Yuvrillran Ayuqcia*</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kuillret amlertaccit calistenek</td>
<td>93</td>
</tr>
<tr>
<td>Qanercetaarvigmia Caliyungallira</td>
<td>4.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqicista elisngauq alerquutetinu cailiaraani-llu, qalarutekusunggaluk-lu, cailiyungallruq-lu, cailiyungallruq-lu.</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Allakaukinricaraq</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqicistem yuut tamaita allakauksuitai ayuquluki-lu kevgiuraqaki.</td>
<td>4.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Kencikiyarq</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqicista ilalikiyuituq wall’u ilalkiyuilingan ani alerquajiluni-llu cangakurutkellerkameq umyuaqimurpekani.</td>
<td>4.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayuqucia</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqicista tamaita yuut naklekurau, guteungavnani, tarungmaluki takumcutarluni-llu.</td>
<td>4.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Mulngakiyarq</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqicista egmianun caliarkani auluk’larai mulnguku’urtluni-llu.</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Callra Tamalkuan</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqicistem nall’arinqai malitaquarkan caliamenti.</td>
<td>4.9</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Pitatacia: 5 = Assiqapiggluni, 4 = Assirluni, 3 = Assillerluni, 2 = Assilinni, 1 = Assilqapiggluni Cuqcistet naaqutetgun cuqicimaut ayuqenrilngurkun yuvriristlen ciqameggeqguu

Nalkesugngaut Cuqicista Wollenberg-am caliaraan yuviaritii wani www.ajc.state.ak.us

75
Nathaniel Peters—Bethel Superior Court/Qanercetaarvigmi Cuqcistenguuryulria

Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara: PO Box 3006 Bethel, AK 99559

Age/Allrakua: 45

Place of Birth/Yuurrvian Nunii: Danbury, CT

Spouse’s Name: Addy

Length of Residency in Alaska/Alaska-riungiullran Taktacia: 15 years

Alaskan Communities Lived in/Alaska-ami Nunakellri:
- Anchorage (Summers) 2000, 2001, 2002
- Bethel 2003-2006 & 2014-present

Education/Elitnaurvikellri: Benet Academy H.S. 1994
- Truman State University 1999
- Ohio Northern University 2002

Special Interests/Arcaqakluki Paqnakutai: Spending time on the river with my family fishing in the summer and snow machining in the winter. Picking berries in the fall. And attending my children’s many extracurricular activities.

Statement:

It has been a privilege and a pleasure to serve as a superior court judge in the Y-K Delta over the past few years. I have strived to be fair, to be diligent, and to work hard for the people whom I serve. My and my family’s sense of belonging and community continues to grow here. I look forward to continuing to live and to serve in this region for many years to come.

Qanellra:

Cauga Alaska Judicial Council-aat

- Council-aaq alerquutaikun piurtellruuq Alaska Constitution-aakun;
- Council member-aat akingyuinateng kevgiulartut ayuqenrillingurni uitang’ermeng state-amteni, elkkarmaaqluteng piciatun political party-ni iaugausngang’ermeng;
- Atauciq Council-aat caliarkaqaat cuqcistet caliariit yuvrirarkauluki cucuklitulinun-llu apertuulluki;
- Council-aat picirkiumaut alerquutetgun apertuagiararkauluteng cucuklitulinun cuqcista pulengtenqicugngallerkaanek.


Qaillun Council-aat nallunrilartatki Cuqcista Peters nall’arlingallri maligtaquarkanek?
Council-aat quyurtellruit yuvrinnegcaarluki-llu ayuqenrillingurkun nallunritarkatgun umyuaqutkellritgun-llu cuqcistem ayuqucia caliarakan.
- **Allat Nallunritarkat** – Council-aam yuvrinnegcaarlii qavcirqunek quynrurirrim qanercetaarvii umyualgallkellrik Cuqcista Peters-aam picirkangucirrii, qavcirqunek cuqcistem aqgaumallra qanercillerkamek, cuqcistem akingutii aqguamiaqallruukan kingurautellrunti apertullrii pitekulu, cuqcistem-llu alerquutet maligtaquttellrii akinek apertullerkamek cali-llu igakun aperturillrerkanek maligtaquttellrit, allat-llu.
### Yuvrillrta Naaqumallrat Cuqcistemun Peters

<table>
<thead>
<tr>
<th>Kiullret amillertacit calistenek</th>
<th>Lawyer-aat</th>
<th>Tegustet</th>
<th>Qancercetaar vigmi Calistet</th>
<th>Social Service-aat</th>
<th>Kangingnaurtet</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>69</td>
<td>11</td>
<td>7</td>
<td>10</td>
<td>34</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Qancercetaarvigmi Caliyugngallra
Cuqcista elisngaauq alerqutneq caliyaraani-llu, qalaruteksgnagaluk-llui elluarrluki taringnaqluki-llu.

|                                 | 4.1        | -        | -                          | -                 | -             |

#### Allakaukiniricaraq
Cuqcistem yuut tamaita allakauksuitai ayuqluki-llu kevgjuraqluki.

|                                 | 4.3        | 3.9      | 4.7                        | 3.9               | 4.5           |

#### Kencikiyaraq
Cuqcista ilalkiyuituq wall’u ilalkiyulinganani alerquagiaqluni-llu cangakuurutkellerkaminek umyuarniurpeknavi.

|                                 | 4.5        | 3.9      | 4.9                        | 4.1               | -             |

#### Ayuqucia
Cuqcistem tamaita yuut naklekuratui, quteqngavkenani, taringumaluki takumcutarluni-llu.

|                                 | 4.5        | 4.2      | 5.0                        | 4.3               | 4.5           |

#### Mulngakiyaraq
Cuqcista egmiianun caliarkani auluk’larai mulnguku’urluni-llu.

|                                 | 4.3        | 4.0      | 4.9                        | 3.9               | -             |

#### Calira Tamalkuan
Cuqcistem nall’aringai maligtaquarkani calliamini.

|                                 | 4.3        | 3.9      | 4.9                        | 3.9               | 4.5           |

*Pitatacia: 5 = Assiqapiggluni, 4 = Assirluni, 3 = Assillerluni, 2 = Assiinani, 1 = Assiitqapiggluni
Cuqcistet naaqutetgun cuqcimaut ayuqenrilngurkun yuvriristenun calliamegteggun

Nalkesugngaut Cuqcista Peters-aam caliaraq yuvriutii wani [www.ajc.state.ak.us](http://www.ajc.state.ak.us)
Matthew Christian—Fairbanks District Court/Qanercetaarvigmi
Cuqcistenguuryulria

Mailing Address/Kalikivigkun
Address-aara:
101 Lacy Street
Fairbanks, Alaska 99701

Age/Allrakua: 45

Place of Birth/Yuurrvian Nunii:
Owatonna, Minnesota

Spouse’s Name: Heather Christian

Length of Residency in
Alaska/Alaska-rmiungullran

Alaskan Communities Lived
in/Alaska-ami Nunakellri:
Fairbanks, 1994-1998 (except for a
very brief period in approximately
1996)
Fairbanks, 2002-2007
Kenai, 2007-2013
Fairbanks, 2013-current

Education/Elitnaurvikellri:
Owatonna High School
University of Alaska Fairbanks;
B.A.
University of Minnesota
Thomas M. Cooley Law School,
J.D.

Special Interests/Arcaqakluki
Paqnakutai: Fishing, Hunting,
Reading, and Sewing

Statement:
Serving as a Judicial Officer for the State of Alaska is
truly a humbling honor. Since my initial appointment, I
have strived to operate a fair and impartial courtroom
for all. In addition to my regular duties, I serve as the
primary Judicial Officer for the PACE Court. The
PACE Court addresses the opioid and
methamphetamine crisis afflicting the State through
intensive monitoring of persons with addictions in
hopes to break the addiction cycle. I previously served
as a Wellness Court Judge which addresses
defendant’s alcohol abuse issues in a therapeutic court
setting to reduce recidivism.

I believe community outreach is critically important. To
that end, I have traveled to Arctic Village and Fort Yukon
to train with Tribal Judges and have participated in the
Alaska Tribal Court Development Conference. In 2018,
I was given the honor of being the guest Judge and
presenter at the annual Alaska Youth Court convention
in Nome. Every year possible, I participate in the “We
the People” event bringing in local Fairbanks children to
the Court System to engage in mock trials.

To help all Judges better serve Alaska, I am a member
of the Judicial Training Committee, a Training Judge for
Magistrate Judges in the Fourth Judicial District and
serve as the Deputy Presiding Judge of the Fourth
Judicial District at Fairbanks.

I hope to continue to serve Alaska and the Fourth
Judicial District for many years to come.

Qanellra:
Judicial Officer-aulua State of Alaska-mun kevgiulqa
nanrarameqapaqapigtuq. Cuqcistengurqaanemneng,
pitatelgutkliatnun engallakaukeinaingurung-llu
qanercitaarvigmeng etegurungnaqaruqatunngu
tamalkuittun cugnun. Ilakluku caliama, kevgiutuungua
Judicial Officer-aqerraqlua PACE Court-am. PACE
Court-am caliaqetui iinrrurlungneng (opioid &
methamphetamine) atucurlallrit navgiyuglirit State-
amteneng kellutenqekqaraluki taqesciigalungut
neryuniurulluki pegtesqumaluki temem taqesciigalutai.
Civuani kevgiutluungua Wellness Court Judge-aulua
qanercitaarumalriit taangameng atucurlallret
assiringnaqvit qanercitaarviitni ikeglingnaqluku
navgiyugpallrit.

Ukvekuumaqqa nunat ikayurviit arcaqalriarullrat.
Ayllurungua Arctic Village-aamun Fort Yukon-amun-llu
elicaryarturluki Tribal Judge-at ilagautellruungua-llu Alaska
Tribal Court Development Conference-allratni. 2018-
ami, cuqcistengurluungua qanertengulua-llu Alaska
Youth Court quyurtellratni Nome-ami. Al’rrakuuan
ilagauteluungua “We the People” quyuruqiaqata
Fairbanks-armiut mikelnguitneng
qanercitaarurutuqamtekia qanercitaarvigm.

Ikayungnaqluku Cuqciset kevgiurllekait Alaska-mi,
ilagaucaimungua Judicial Training Committee-mi,
Training Judge-aulua Magistrate Judge-ani Fourth
Judicial District-am kevgiurluki-llu Deputy Presiding
Judge-at Fourth Judicial District-aanun Fairbanks-amii.

Alaska-riiiit Fourth Judicial District-am kevgiurturyuganka quyutuni al’rrakuni.
Cauga Alaska Judicial Council-aaq?
- Council-aaq alerquutaikun piurtellruuq Alaska Constitution-aakun;
- Council member-aaq akinyuinaateng kevgiulartut ayuqenrilingurni uitang’eermeng state-amteni, elkarcimaaquiteng piciatun politi-ku na ilaugarngang’eermeng;
- Atauciq Council-aat caliarkaqaat cuqcistet caliarit yuvrirarkauluki cucuklitulinun-llu apertuulluki;
- Council-aat picirkiumaut alerquutetgun apertuagiarquisiteng cucuklitulinun cuqcista pulengtenqicugngallerkaanek.

Qaillun Council-aat nallunrilartatki Cuqcista Christian nall’aringallri maligtakuqarkat?
Council-aat quyurtellruit yuvrinqegcaarluki-llu ayuqenrilingurkun nallunritarkatgun umyuauktellritggu-llu cuqcistem ayuquia caliarakan.
- Allat Nallunritarkat –Council-aam yuvrinqegcaarlrii qaqcirqunek quyingruirim qanercetaarviim umyuauktellriit Cuqcista Chrisitian-aam picirkangucillrii, qaqcirqunek cuqcistem augumallira qanercillerkamek, cuqcistem akingutii tegumiaqallrukan kingurautellrii apertulli pitekluki, cuqcistem-llu alerquutet maligtakuqellrii akinek apertullerkanikec cali-llu igakun aperturillkeranek maligtakuqellrit, allat-Ilu
<table>
<thead>
<tr>
<th>Yuvrillrita Naaqumallrat Cuqcistemun Christian</th>
<th>Yuvrillran Ayuucia*</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Lawyer-aat</td>
</tr>
<tr>
<td>Kiullret amliertaciit calistenek</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>Qanercetaarvigmi Caliyugngallra</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista elisingaug alerquutnek caliyaraani-llu, qalarutesugngaluk-llui elluarrluki taringnaqluki-llu.</td>
<td>4.3</td>
</tr>
<tr>
<td>Allakaukinricaraq</td>
<td>4.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem yuut tamaita allakauksuitai ayuqluki-llu kevgluraqluki.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kencikiyaraq</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista ilalkiyuituq wallu ilalkiyulinganani alerquagiaqluni-llu cangakuurutkellerkaminek umyuarniurpeknni..</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ayuucia</td>
<td>4.2</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem tamaita yuut naklekuratui, qutenggavkenani, taringualuki takumcutarfuni-llu.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mulngakiyaraq</td>
<td>4.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista egmiianun caliarkani auluk’larai mulnguku’urluni-llu.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Calira Tamalkuan</td>
<td>4.3</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem all’aringai maligtaquarkani caliamin.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Pitatacia: 5 = Assiqapiggluni, 4 = Assirluni, 3 = Assilerluni, 2 = Assiinani, 1 = Assiitqapiggluni Cuqcistet naaqutetgun cuqcimaut ayuqenrilingurkun yuvrirstenun caliamegtegun

Nalkesugngaut Cuqcista Christian-aam caliaran yuvriutii wani [www.ajc.state.ak.us](http://www.ajc.state.ak.us)
Mernungutaten-qaa maligarucetaarilriit qalarquralriit?  
Upingauten-qaa elluatuulrianek ciuliqagtenek?  
Ukvekan-qaa caliarkanek qaqicugngalput ikayuqluta?  
Maani uitavingqertuten.

Alaska Democrat-at ukvertcherut cingumaluki-llu ukut:

- Piyunarqucingqertut elluarrluteng cucuklilleq ilakluku kalikivigkun Alaska-mi cucuklilleq
- Yuut piyunarquciit ukvernarcarluki Alaska-mi U.S. Constitution-aami-llu
- Yuut qaunqellerkait qanercetaarviim-llu allakaudevkenaki caliaqaqluki tamalkuitnun yugun
- Kangingnauryarakun kiumalriit ellarpamta kiirillranun cancerlagpagmun-llu
- Alaska-mi caliarkat makumiunun caliarkilluki akiitsiyaagpekna
- Elitnauryarangqegtaavkarluki Pre-K-mek university-mun
- Qigcikluki aulukluki-llu anguyagteni ilagautellriit, anguyagtengullret, ilait-llu
- Yuut piyunarqucingqertut ellmeggnek cucukiyugngaluteng ilagautevkarpeknaku government-aq
- Ayuqenrilngurkun akingengnauqulluku Alaska-q, naparcilleq-llu kallugkanek ciunerkerkentun
- Nunaput auluku’urluku Alaska-rmiut-llu yuuyarait akiutait-llu qelkurallerkaanek
- Pitalqeggiluku, nangyuitevkarluku state-am akia ilaklukek uqulkuum kaassam-llu akiliqurautiik ilalukek amllerivkangnaqluki nunamta akiutai.

Naaqiuraa aklukavgnek-llu kipucukuvet waken: www.AlaskaDemocrats.org
Alaska – mi
Libertarian Party - nun
Ingualriit


Ukut
nangruturput…

- Akiliquuraucet
  Tamamtenun
  Ayuqengnaqullkerkait
- Anagurutaanritlerkaq
  Anguyagtem
  Arulasngaarikun
- Ikeqlicaallerkait
  Akiliquurauteput
- Yuut
  Avalissarutuallerkait
- Yuum Piyugngallerkaa

Ukut
cingumaaput…

- PFD-iiq Ataam Elluarcallerkaa
- Elluarcallerkaa State-am
  Akikiuriyaraa
- Inerquutnek Navgilrianek
  Pinarqut’liuryaram Utumarcallerkaa
- Angayuqaulriit Irniamegnun
  Piyunarqutait
- Alaska-m Nakmiin Yuin Ellmegneq
  Auluksaurtellrit

Una nallunairun akilisngauq Alaskan Libertarian Party-tgun
Jon Watts, Chairman and Cean Stevens, Treasurer
200 West 34th Ave. #543 Anchorage, Alaska 99503

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect

I. CALIARET AKINGENGNAQSARAQ-LLU

II. NUNAM TUKUUTAI
Cingumaarput anagyaqutekluki-llu kellucilleq, ikirucimalleq, pitalqellrianek-llu cacetuqutekumalrianek mulngakumarleq piurrngiinallerkaitnek atullerkaitnek-llu Alaska-m tukuutaini, Alaska Constitution-aam pillerkuriarani.

III. ELITNAULLERKAQ
Republican-aat cingumait ikirucimalteng elitnaurvikegtaarnun, angayuqat irniarita callerkaitnek cucukiyunggaluteng ataniuryunggaluteng-llu, anagtaissirun, pinarqutkiumaciatun, cingumaluki-llu ayuqenrilngurnek elitnaullerkaitnek ciiangellerkaitmek-llu ayaguurar.

IV. CALIRICARAQ ILAKELLRIIT-LLU

V. QANERCETAARVIIT, ALERQUUTET, INERQUUTNEK-LLU NAVGIYARQAQ
Ukvertukut qanercetaarvigm iqiyaqiyaq tusnganarquq maligtaqu’utnun ak’a ciungani piurtellernun, kangingqerrluni qanercetaarvii taringutait US constitution-aaq maligtaqu’uranqnaqu’urluki ciungani pillerkuriurait ingausngalrit.

VI. NUNARPAMTA ANAGYAAQUTII ANGUUYAGTENGULLRET-LLU IKAYUTAIT

VII. ALERQUUTET TUSNGANRIT
State of Alaska-ullmeggnek auluksugngalriaruq, kellucugngaluki ataniurluki-llu nunait, ayagviit
kuiget nunam-llu tukuutait avataitni.

**VIII. Unguva**

Ukvekaput qaunqellerkaa yuum unguvallerkaa.

Tamarmeng Alaska-rmiut ukvelriit elluatuulrianek ellmeggnek aulkumalrianek kipusvingqellriit
government-aaq-llu ilagausngavkenani, akiliqurautet ikgenateng, pinilrianek anguyagtenek,
piyunarqucingqelleq nutegneq kipucugngalleq, mikenranek-llu government-aamek, ciuniurumaut
Alaska Republican Party-nun. Ilagarkut Alaska-q “the last frontier-aurarcelluku.”

Glenn Clary,
Ataneruaq / Chairman Alaska Republican Party

[www.alaskagop.net](http://www.alaskagop.net)

Una nallunairun akilisngauq Alaska Republican Party-tgun, PO Box 201049 Anchorage, AK 99520.
Ciuniurumanrituq piyunarquciumanrituq-llu cucukecetaalriamun wall’u
cucukecetaalriit committee-tgun. [www.alaskagop.net](http://www.alaskagop.net) Ataneruaq: Glenn Clary, Akiliurta: Lorne Bretz

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect